

CULTURE ET BIBLIOTHÈQUES

CULTURE AND LIBRARIES

VOL. 1, NO 2
PROGRAMMATION
AUTOMNE 2017
2017 FALL
PROGRAM

CULTURE

COMME DANS UN FILM (P5)
29 SEPTEMBRE / SEPTEMBER 29

IRÈNE SUR MARS (P9)
7 NOVEMBRE / NOVEMBER 7

LUC DE LAROCHELLIÈRE (P6)
15 DÉCEMBRE / DECEMBER 15

BIBLIOTHÈQUES / LIBRARIES

PARK(ING)DAY (P31)
22 SEPTEMBRE / SEPTEMBER 22

SOIRÉE D'HALLOWEEN (P24, P27)
28 OCTOBRE / OCTOBER 28

CONCERT DE NOËL (P37)
9 DÉCEMBRE / DECEMBER 9



LES **BIBLIOTHÈQUES** DE

SAINT-LAURENT

VENTE ANNUELLE DE LIVRES USAGÉS ANNUAL USED BOOK SALE

- ▶ Vendredi 15 septembre, de 10 h à 18 h
- ▶ Samedi 16 septembre, de 10 h à 17 h
- ▶ *Friday, September 15, 10 a.m. – 6 p.m.*
- ▶ *Saturday, September 16, 10 a.m. – 5 p.m.*

TOUS LES LIVRES À 1\$ OU MOINS
Argent comptant seulement

ALL BOOKS ON SALE FOR \$1 OR LESS
Cash sales only

**MUSIQUE, MAÏS SOUFLÉ
ET ANIMATION POUR
TOUTE LA FAMILLE**

**MUSIC, POPCORN
AND ACTIVITIES FOR
FAMILIES**

Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent
1380, rue de l'Église

La Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent sera ouverte selon l'horaire habituel.
The Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent will be open as usual.

 /bibliotheques.saint.laurent

TABLE DES MATIÈRES

SUMMARY

CULTURE

Chanson / <i>Song</i>	5 - 6
Concerts	7 - 8
Théâtre	9
Danse / <i>Dance</i>	10
Cinéma	11 - 12
Arts numériques	13
Billetterie / <i>Ticket Office</i>	14

CENTRE D'EXPOSITION LETHBRIDGE

Expositions / <i>Exhibitions</i>	16 - 17
----------------------------------	---------

BIBLIOTHÈQUES / LIBRARIES

BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

Activités pour enfants / <i>Activities for children</i>	21 - 25
Activités pour adolescents / <i>Activities for teens</i>	26 - 29
Activités pour adultes / <i>Activities for adults</i>	30 - 37

BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

Activités pour enfants / <i>Activities for children</i>	38 - 41
Activités pour adultes / <i>Activities for adults</i>	42 - 46

BIBLIOTHÈQUES DANS LA COMMUNAUTÉ

Activités pour tous / <i>Activities for all</i>	47 - 48
---	---------

CALENDRIER / CALENDAR

Automne 2017 / <i>Fall 2017</i>	50 - 55
---------------------------------	---------

CULTURE

LIEUX CULTURELS / CULTURAL VENUES

Bibliothèque du Boisé

2727, boulevard Thimens

Saint-Laurent (Québec) H4R 1T4

☎ 514 855-6130

📍 Station Côte-Vertu > 🚏 171

Centre d'exposition Lethbridge de la Bibliothèque du Boisé

2727, boulevard Thimens

Saint-Laurent (Québec) H4R 1T4

☎ 514 855-6130

📍 Station Côte-Vertu > 🚏 171

Centre des loisirs

1375, rue Grenet

Saint-Laurent (Québec) H4L 5K3

☎ 514 855-6110

📍 Station Côte-Vertu

Salle Émile-Legault

613, avenue Sainte-Croix

Saint-Laurent (Québec) H4L 3X7

☎ 514 855-6110

📍 Station du Collège

Église Saint-Sixte

1895, rue de l'Église

Saint-Laurent (Québec) H4M 1E6

☎ 514 855-6110

SUIVEZ-NOUS SUR / FOLLOW US ON

   ArrSaintLaurent

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent



LANCLEMENT DE LA SAISON CULTURELLE *LAUNCH OF CULTURAL SEASON*

Centre des loisirs

COMME DANS UN FILM

Isabelle Blais et Pierre-Luc Brillant

Vendredi 29 septembre / 18 h 30
(spectacle à 19 h 30)

Friday, September 29 / 6:30 p.m.
(show at 7:30 p.m.)

Des textes inspirants à l'humour décalé et mutin typique de Pierre-Luc fusionnant avec le charme enjoué d'Isabelle sur des musiques folk ou country, le tout entrecoupé d'interactions soulignant leurs talents de comédiens.

LP fr



Salle Émile-Legault

CHESHIRE CARR

Judi 12 octobre / 20 h
(première partie à 19 h 30)

Thursday, October 12 / 8 p.m.
(first part at 7:30 p.m.)

Un véritable *roadtrip* avec ce groupe montréalais de la relève qui guide ses spectateurs au son de l'accordéon, de l'harmonica, du banjo et bien plus.

A real road trip with a group of up-and-coming Montrealers who take their audience on a journey to the sounds of the accordion, harmonica, banjo, and much more.

LP fr ang ♥



Centre des loisirs

LES AMANTS DE L'AUBE

Mathieu Lippé

Judi 16 novembre / 19 h 30
Thursday, November 16 / 7:30 pm

Une production pop-folk-électro où l'artiste jongle habilement avec les mots et les images pour aborder les thèmes de la liberté, de la nature et de la quête de sens.

Ce projet bénéficie du soutien financier de l'Entente sur le développement culturel de Montréal intervenue entre la Ville de Montréal et le ministère de la Culture et des Communications.

LP fr

Montréal Québec

LP Laisser-passer / Free pass

Famille / Family

fr ang Langue / Language

\$ Vente de billets / Tickets sale

♥ Coup de coeur du diffuseur



Salle Émile-Legault

THE SEASON SPELL

Bellflower

Vendredi 24 novembre / 20 h
(première partie à 19 h 30)

Friday, November 24 / 8 p.m.
(first part at 7:30 pm)

Connu pour sa musique pop orchestrale, le groupe Bellflower réaffirme sa place dans le courant de la musique alternative folk avec ce spectacle tiré de son deuxième album.

Known for its orchestral pop style, the Bellflower group reaffirms its position in contemporary alternative folk music with this show from its second album.

LP fr ang

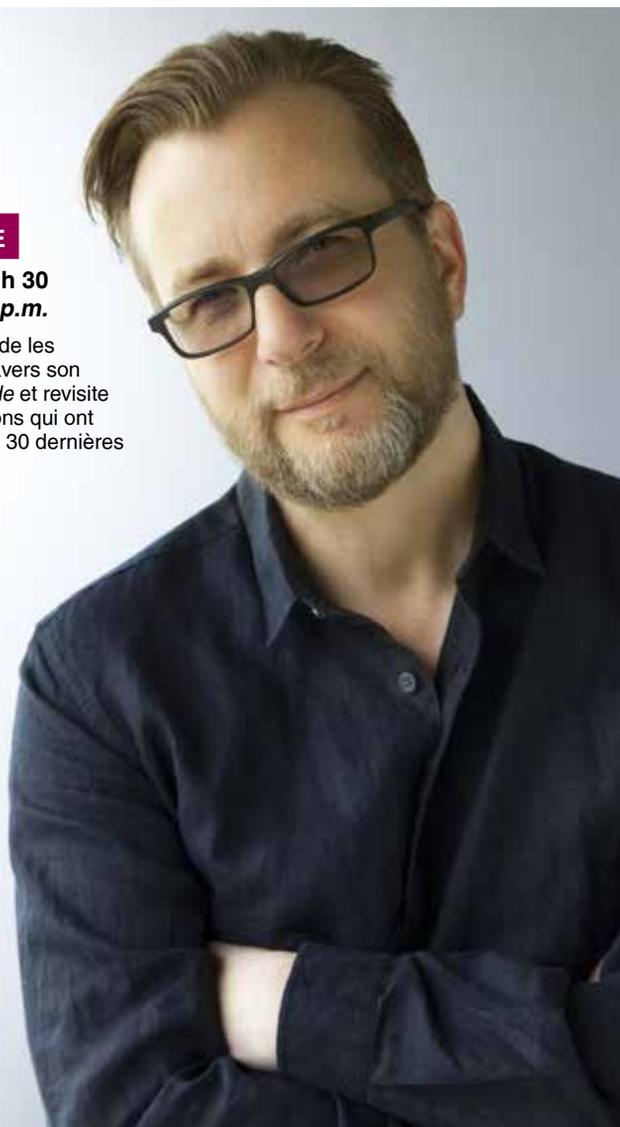
Centre des loisirs

LUC DE LAROCHELLIÈRE

Vendredi 15 décembre / 19 h 30
Friday, December 15 / 7:30 p.m.

Seul à la guitare, le chanteur guide les spectateurs pour ce voyage à travers son nouvel album intitulé *Autre monde* et revisite certaines des plus belles chansons qui ont marqué sa carrière au cours des 30 dernières années.

LP fr



CONCERTS



Centre des loisirs

MISC

Vendredi 27 octobre / 20 h
(première partie à 19 h 30)

Friday, October 27 / 8 p.m.
(first part at 7:30 p.m.)

Un jazz actuel aux influences variées, voilà ce que propose Misc, anciennement le Trio Jérôme Beaulieu, nommé « révélation jazz » en 2013-2014 par Radio-Canada.

Named "Révélation jazz" 2013-2014 by Radio-Canada, Misc, formerly known as the Trio Jérôme Beaulieu, performs modern jazz with varied influences.

LP fr ang



Centre des loisirs

CAROLINE PLANTÉ

Dimanche 12 novembre / 14 h 15
(préconférence à 13 h 15 et première partie à 14 h)

Sunday, November 12 / 2:15 pm
(pre-conference at 1:15 p.m. and first part at 2 p.m.)

Guitariste et compositrice de renommée internationale aux racines musicales à la fois d'ici et d'Espagne, Caroline Planté présente son nouveau projet musical, où le flamenco rencontre le rock, le jazz et l'électro.

Internationally acclaimed guitarist and composer with musical roots here and in Spain, Caroline Planté presents her new musical project where flamenco meets rock, jazz, and electronica.

LP fr ang ♥

LP Laisser-passer / Free pass

👤 Famille / Family

fr ang Langue / Language

💰 Vente de billets / Tickets sale

♥ Coup de coeur du diffuseur

CONCERTS



Centre des loisirs

DIBA

Dimanche 26 novembre / 14 h
(préconférence à 13 h 15)

Sunday, November 26 / 2 p.m.
(pre-conference at 1:15 p.m.)

Une plongée au cœur de la musique et de la poésie iranienne où chaque pièce est inspirée de poèmes d'écrivains persans.

A journey into the heart of Iranian music and poetry, where each act is inspired by the poems of renowned Persian writers.

LP fr ang



Église Saint-Sixte

CONTES D'HIVER

Orchestre Métropolitain

Mardi 12 décembre / 19 h 30
Tuesday, December 12 / 7:30 p.m.

La suite *La Belle au bois dormant* de Tchaïkovski lance le bal avec les danses exaltantes associées au conte. Puis, le ton est donné pour le *Concerto pour piano n° 2* de Chostakovitch, qui a animé *Le Stoïque Soldat de plomb* d'Andersen dans *Fantasia 2000*. Après les danses de Strauss père et fils, le plaisir se poursuit avec les aventures de *Hansel et Gretel* d'Humperdinck.

Tchaikovsky's Sleeping Beauty Suite launches the ball with the exalting dances associated with the tale. The mood is thus set for Chostakovich's Piano Concerto No. 2, which served as the soundscape for Andersen's The Steadfast Tin Soldier in Fantasia 2000. After the father-son Strauss dances, the fun continues with the adventures of Humperdinck's Hansel and Gretel.

\$ fr ang



OM ORCHESTRE
MÉTROPOLITAIN
Yannick Nézet-Séguin

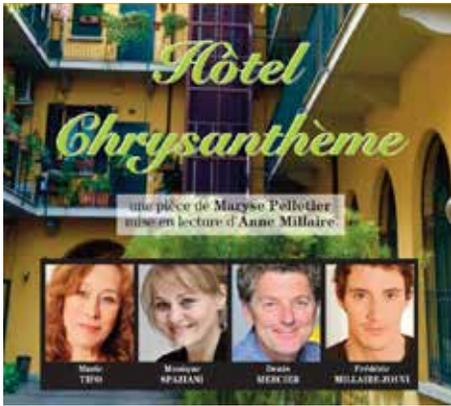
LP Laisser-passer / Free pass

Famille / Family

fr ang Langue / Language

\$ Vente de billets / Tickets sale

♥ Coup de coeur du diffuseur



Salle Émile-Legault

HÔTEL CHRYSANTHÈME

Les Laboratoires du Griffon

Mardi 17 octobre / 19 h 30

Dans le format de lecture-spectacle, interprété avec brio par des comédiens passionnés et entiers, Laboratoires du Griffon offre un objet simple, mais bouleversant.



Salle Émile-Legault

CHAT EN POCHE, FEYDEAU

Les Productions Jean-Bernard-Hébert

Mardi 21 novembre / 19 h 30

Dans le Paris heureux et prétentieux des années 50, Pacarel veut monter un opéra composé par sa propre fille. Pour cela, il envisage de faire venir un célèbre ténor de l'opéra de Bordeaux. Débarque alors un jeune Bordelais qui n'est pas celui qu'il espérait...



Salle Émile-Legault

IRÈNE SUR MARS

Les Productions À tour de rôle (Carleton) et le Théâtre de la Marée haute (Montréal)

Mardi 7 novembre / 19 h 30

Rencontre avec le public avant et après

Alors que son fils veut la placer dans une résidence pour personnes âgées, Irène débarque chez lui pour l'engueuler et lui annoncer qu'elle est finaliste pour un projet de colonisation sur Mars!



LE THÉÂTRE EN TOURNÉE
Les Voyagements



Centre des loisirs

MAGIE LENTE

Des mots d'la dynamite

Dimanche 3 décembre / 11 h
(théâtre pour la petite enfance)

À travers les transformations que permet l'argile, Magie lente aborde l'origine et l'évolution du monde. Sur scène, une artiste sonore fait raisonner les secrets de mécaniques ludiques alors que deux personnages s'animent.



DANSE *DANCE*



Salle Émile-Legault

CARTES POSTALES DE CHIMÈRE

Louise Bédard danse

Mercredi 4 octobre / 19 h 30

Wednesday, October 4 / 7:30 p.m.

Une reprise de la pièce Cartes postales de Chimère offrant deux parties très différentes.

A revival of the play Cartes postales de Chimère, with two very different parts.

LP fr ang



Salle Émile-Legault

COMPLEXE R

Compagnie de danse Ebnfloh

Mercredi 8 novembre / 19 h 30

Wednesday, November 8 / 7:30 p.m.

Pouvons-nous résister aux excès de la vie moderne? C'est la question que pose Spicey dans Complexe R, faisant allusion à la structure primitive du cerveau reptilien.

Is it possible to resist the excesses of modern-day life? This is the question Spicey asks in Complexe R, which alludes to the primitive structure of the reptilian brain.

LP fr ang ❤️



Salle Émile-Legault

26 LETTRES À DANSER

Bouge de là inc.

Samedi 11 novembre / 11 h

Saturday, November 11 / 11 a.m.

Abécédaire dansé interactif et multidisciplinaire, 26 lettres à danser propose un voyage au cœur des lettres et des mots.

An interactive and multidisciplinary alphabet, 26 dancing letters take us on a journey to the hearts of letters and words.

LP ♿ fr ang





Centre des loisirs

HOMMAGE À LA DANSE

Lundi 2 octobre / 19 h 30

Le film sera suivi d'une rencontre avec un invité.

LP fr



Centre des loisirs

CHAGALL, PEINTRE DE LA MUSIQUE

Lundi 16 octobre / 19 h 30

Le film sera suivi d'une rencontre avec un invité.

LP fr



LP Laisser-passer / Free pass

👪 Famille / Family

fr ang Langue / Language

💰 Vente de billets / Tickets sale

❤️ Coup de coeur du diffuseur

CINÉMA



Salle Émile-Legault

COLOMBIE

Jeudi 19 octobre / 19 h 30

\$ fr



Centre des loisirs

CINÉ-EXPO 67

Samedi 25 novembre / 14 h

LP ♿ fr



Salle Émile-Legault

AFRIQUE DU SUD

Jeudi 23 novembre / 19 h 30

\$ fr



Salle Émile-Legault

ISLANDE

Jeudi 7 décembre / 19 h 30

\$ fr



LP Laisser-passer / Free pass

♿ Famille / Family

fr ang Langue / Language

\$ Vente de billets / Tickets sale

♥ Coup de coeur du diffuseur

ARTS NUMÉRIQUES

Salle Émile-Legault

LUMENS

Video Phase

Dimanche 17 décembre / 14 h

Les deux créateurs allient percussions, vidéo et électronique, en s'inspirant à la fois de la culture marginale et de la culture populaire avec des références à la musique minimaliste et au monde du jeu vidéo. Une immersion visuelle et sonore avec des écrans sur la scène et autour du public.

Activité spéciale interculturelle – diversité

Le réseau Accès culture a à cœur de favoriser l'accessibilité et la participation culturelle des citoyens de tous les quartiers de Montréal. Cette activité de découverte vise plus particulièrement à rejoindre les nouveaux arrivants et les publics issus de toutes les cultures.

Ce projet bénéficie du soutien financier de l'Entente sur le développement culturel de Montréal intervenue entre la Ville de Montréal et le ministère de la Culture et des Communications.

Sunday, December 17 / 2 p.m.

The two creators combine percussion, video, and electronics, drawing inspiration from both marginal and popular culture with references to minimalist music and the realm of video games. Visual and sound immersion featuring screens on the stage and surrounding the public.

Special intercultural activity – Diversity

The objective of the Réseau Accès culture is to improve the cultural accessibility and participation by citizens from all parts of Montréal. The specific aim of this discovery activity is to reach out to newcomers and members of the public from all cultures.

This project benefits from the financial support of the Entente sur le développement culturel de Montréal between Ville de Montréal and the Ministère de la Culture et des Communications.



Montréal

Québec

CONSEIL
DES ARTS
DE MONTRÉAL



Photo : Emmanuel Crombez

Spectacles gratuits

Maximum de deux laissez-passer par personne par spectacle et de quatre pour les spectacles familiaux.

En personne :

Un mois avant l'événement au Centre des loisirs, au Complexe sportif, à la Bibliothèque du Boisé et à la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent.

En ligne :

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent*

* Frais de service applicables.

Spectacles payants

Nouveau :

Gratuits pour les enfants de 12 ans et moins accompagnés d'un adulte.

En personne :

Dès le 15 septembre 2017 au Centre des loisirs et au Complexe sportif.

En ligne :

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent*

* Frais de service applicables.

Par téléphone :

514 855-6110, poste 0

Forfait – 30 %

Choisissez, **pour chaque personne**, trois (3) spectacles DIFFÉRENTS et économisez 30 % sur le prix régulier.

Free shows

Maximum of two passes per person per show and four for family shows.

In person:

One month prior to the event at the Centre des loisirs, Sports Complex, Bibliothèque du Boisé and Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent.

Online:

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent*

* Applicable service charges.

Shows with admission charges

New:

Free for children aged 12 and under accompanied by an adult.

In person:

As of September 15, 2017 at the Centre des loisirs and Sports Complex.

Online:

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent*

* Applicable service charges.

By phone:

514 855-6110, ext. 0

Packages – 30%

For each person, choose three (3) DIFFERENT shows and save 30% off the regular ticket price.

SPECTACLES SHOWS	Billets unitaires Single tickets			Forfaits (3 ou +) Packages (3 or +)			P
	RÉG.	50 +	13 - 30	RÉG.	50 +	13 - 30	
AGES							
Hôtel Chrysanthème	26 \$	24 \$	15 \$	18,20 \$	16,80 \$	10,50 \$	5 \$
Colombie	18 \$	16 \$	10 \$	12,60 \$	11,20 \$	7,00 \$	5 \$
Irène sur Mars	26 \$	24 \$	15 \$	18,20 \$	16,80 \$	10,50 \$	5 \$
Chat en poche, Feydeau	26 \$	24 \$	15 \$	18,20 \$	16,80 \$	10,50 \$	5 \$
Afrique du Sud	18 \$	16 \$	10 \$	12,60 \$	11,20 \$	7,00 \$	5 \$
Islande	18 \$	16 \$	10 \$	12,60 \$	11,20 \$	7,00 \$	5 \$
Orchestre Métropolitain	18 \$	16 \$	10 \$	12,60 \$	11,20 \$	7,00 \$	5 \$

12 ans et – : GRATUIT
12 and – : FREE

P Stationnement
Parking

CENTRE D'EXPOSITION LETHBRIDGE



2727, boulevard Thimens
Saint-Laurent (Québec) H4R 1T4
☎ 514 855-6130, poste 4443
📍 Métro Côte-Vertu > 🗺 171

ENTRÉE LIBRE / FREE ADMISSION

Le Centre d'exposition Lethbridge est géré par
le Musée des maîtres et artisans du Québec.

*The Centre d'exposition Lethbridge is
managed by the Québec's Masters and
Artisans Museum.*

HORAIRE / SCHEDULE

Lundi	Fermé	Monday	Closed
Mardi au dimanche	11 h – 17 h	Tuesday to Sunday	11 a.m. – 5 p.m.

VISITES COMMENTÉES / GUIDED TOURS

Individuel : Médiateur disponible en tout temps
Groupes : Sur rendez-vous

*Individual: Mediator available at all times
Groups: Upon reservation*

SUIVEZ-NOUS SUR / FOLLOW US ON

saint-laurent.centreeexpo@ville.montreal.qc.ca

  /centreeexpositionlethbridge

 CentreExpoLethbridge@Expo_Lethbridge

CENTRE D'EXPOSITION LETHBRIDGE



Zoné Vert, *Les rues de la forêt*, 2016

LES RUES DE LA FORET

**Artistes : Collectif Zoné vert
(Michel Bachelet et Christine Juillard)**

**Jeudi 7 septembre au dimanche
5 novembre 2017**

**Vernissage : Samedi 9 septembre,
à 14 h**

**Thursday, September 7 to Sunday,
November 5, 2017**

**Vernissage: Saturday, September 9,
at 2 p.m.**

La futaie recréée dans la salle d'exposition se compose d'un enchevêtrement de troncs d'arbres et de bandelettes de papier à l'architecture organique. Cette forêt faite de différentes juxtapositions de matières, de détails et d'effets d'ombrage créés par un jeu de lumière englobe le visiteur. L'œuvre évoque la diversité, la force et la fragilité interne d'un boisé, hommage à celui entourant la bibliothèque.

The forest recreated in the exhibition hall features a tangle of tree trunks and paper strips forming an organic architecture. It is a forest made from different juxtapositions of materials, effects, and shadows created by a swirl of light that envelops visitors. The exhibit displays the diversity, strength, and internal fragility of the forest as a tribute to the woodlands surrounding the library.



LAND'ART AU BOISÉ

Le *land art* est une catégorie d'art contemporain existant depuis la fin des années 1960. Réalisé en extérieur avec des matériaux naturels, il a la particularité de s'inscrire dans son environnement.

Land art is a contemporary art category dating back to the late 1960's. Produced outdoors using natural materials, it is unique in that it blends in with its environment.

Dévoilement d'œuvre

Samedi 30 septembre, à 13 h

Unveiling

Saturday, September 30, at 1 p.m.

Une œuvre de *land art* sera dévoilée en bordure de la bibliothèque dans le cadre des Journées de la culture en présence des artistes.

A work of land art will be unveiled alongside the library in the presence of artists during the Journées de la culture.



CENTRE D'EXPOSITION LETHBRIDGE

VISITES COMMENTÉES POUR ADULTES / GUIDED TOURS FOR ADULTS

Découverte et approfondissement des expositions en compagnie d'un médiateur.

Discovery and in-depth understanding of exhibitions, accompanied by a guide.

Les rues de la forêt

Samedi 15 octobre, à 14 h

Saturday, October 15, at 2 p.m.

Trajectoires

Samedi 16 décembre, à 14 h

Saturday, December 16, at 2 p.m.

☎ 514 855-6130, ext. 4443

saint-laurent.centreexpo@ville.montreal.qc.ca



ATELIERS FAMILIAUX FAMILY WORKSHOPS

Décorations d'Halloween en lien avec l'exposition *Les rues de la forêt*.

*Halloween decorations complementing the *Les rues de la forêt* exhibition.*

Écorces fantômes

Samedi 21 octobre, à 14 h

Saturday, October 21, at 2 p.m.

Les arbres-momies

Samedi 28 octobre, à 14 h

Saturday, October 28, at 2 p.m.



Khadija Baker, *Racines / Roots*, 2016

TRAJECTOIRES

Artistes : Khadija Baker, Dorothee Nowak et Lysette Yoselevitz

Espace Projet

Jeudi 16 novembre 2017 au dimanche 14 janvier 2018

Vernissage : Samedi 18 novembre, à 14 h

Thursday, November 16 to Sunday, January 14, 2018

Vernissage: Saturday, November 18, at 2 p.m.

Trajectoires est une exposition conçue et réalisée par Espace Projet et présentée par le Conseil des arts de Montréal en tournée. Réunissant les œuvres de trois artistes montréalaises nées ailleurs, Khadija Baker (Syrie), Dorothee Nowak (France-Pologne) et Lysette Yoselevitz (Mexique), l'exposition pose la question suivante : comment la migration agit-elle sur la vie personnelle et professionnelle des artistes? Se dégage de cette exposition une considération pour les récits personnels : ceux des artistes et ceux de personnes passées par des processus semblables.

Trajectoires is an exhibition that was designed and produced by Espace Projet, and presented by the Conseil des arts de Montréal en tournée. Uniting the works of three Montréal artists who were born abroad, Khadija Baker (Syria), Dorothee Nowak (France-Poland), and Lysette Yoselevitz (Mexico), the project asks the following question: How has migration impacted the personal and professional lives of artists? This exhibition awakens a consideration for personal plights; those of the artists, and those of others who have lived similar experiences.



espace projet



BIBLIOTHÈQUES

LIBRARIES

BIBLIOTHÈQUE
DU BOISÉ

BIBLIOTHÈQUE
DU VIEUX-SAINT-LAURENT

BIBLIOTHÈQUES
DANS LA COMMUNAUTÉ

SUIVEZ-NOUS SUR / FOLLOW US ON

 /bibliotheques.saint.laurent

  /ArrSaintLaurent

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent



BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

	Horaire / Schedule	Régulier / Regular	Été / Summer*
2727, boulevard Thimens	Lundi au mercredi	11 h – 21 h	11 h – 20 h
Saint-Laurent (Québec) H4R 1T4	Jeudi – vendredi	11 h – 20 h	11 h – 20 h
📞 514 855-6130	Samedi – dimanche	10 h – 17 h	10 h – 16 h
📍 Station Côte-Vertu > 🗉 171	<i>Monday to Wednesday</i>	<i>11 a.m. – 9 p.m.</i>	<i>11 a.m. – 8 p.m.</i>
	<i>Thursday – Friday</i>	<i>11 a.m. – 8 p.m.</i>	<i>11 a.m. – 8 p.m.</i>
	<i>Saturday – Sunday</i>	<i>10 a.m. – 5 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 4 p.m.</i>



BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

	Horaire / Schedule	Régulier / Regular	Été / Summer*
1380, rue de l'Église	Lundi au mercredi	10 h – 20 h	10 h – 19 h
Saint-Laurent (Québec) H4L 2H2	Jeudi – vendredi	10 h – 18 h	10 h – 18 h
📞 514 855-6130	Samedi – dimanche	10 h – 17 h	10 h – 16 h
📍 Station du Collège	<i>Monday to Wednesday</i>	<i>10 a.m. – 8 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 7 p.m.</i>
	<i>Thursday – Friday</i>	<i>10 a.m. – 6 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 6 p.m.</i>
	<i>Saturday – Sunday</i>	<i>10 a.m. – 5 p.m.</i>	<i>10 a.m. – 4 p.m.</i>

* 25 juin à la fête du Travail / From June, 25 to Labour Day

ABONNEMENT / MEMBERSHIP

Résidents :

Résidents et propriétaires de la ville de Montréal

Communauté d'affaires :

Propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un établissement situé dans la ville de Montréal

Étudiants :

Étudiants fréquentant une maison d'enseignement située dans la ville de Montréal

Residents:

Residents and property owners of Montréal

Business community:

Owners and occupants of a business place of Montréal

Students:

Students from an educational institution located in Montréal

**Gratuit
Free**

Non-résidents de Montréal :

Aînés (65 ans +) 56 \$
Adultes (14 ans +) 88 \$
Jeunes (13 ans -) 44 \$

Non-residents of Montréal:

Seniors (65 and +) \$56
Adults (14 and +) \$88
Youths (13 and -) \$44

**Frais
Fees**

SERVICES GRATUITS / FREE SERVICES

- Internet sans fil.
Wi-Fi Internet access.
- Une naissance, un livre :
Abonnez votre enfant d'un an ou moins à la bibliothèque et recevez gratuitement une trousse bébé-lecteur.
Register your infant (under age 1) at the library and get a free baby reading kit.
- Postes informatiques avec Internet et suite Office (Word, Excel, PowerPoint).
Computer workstations with Internet access and Microsoft Office suite (Word, Excel, PowerPoint).
- Prêt d'instruments de musique (à la Bibliothèque du Boisé).
Loan of musical instruments (at the Bibliothèque du Boisé).
- Prêt de tablettes numériques (à l'intérieur de la bibliothèque seulement).
Loan of tablet computers (for use inside the library only).
- Prêt de jeux de société, CD, DVD, Blu-Ray et jeux vidéo pour Xbox One, Xbox 360, PS4, PS3, Wii et WiiU.
Loan of board games, CDs, DVDs, Blu-Rays and video games for Xbox One, Xbox 360, PS4, PS3, Wii and WiiU games.
- Prêt entre bibliothèques pour l'ensemble du Réseau des bibliothèques publiques de Montréal.
Interlibrary loans within Réseau des bibliothèques publiques de Montréal.
- Salles de travail (cinq à la Bibliothèque du Boisé, une à la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent). Pour la Bibliothèque du Boisé, réservation en ligne possible : arr.saint-laurent.ca/reservationbdb
Work spaces (five rooms at the Bibliothèque du Boisé, one room at the Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent). It is possible to make reservations online at the Bibliothèque du Boisé: arr.saint-laurent.ca/reservationbdb



- Prêt de documents à domicile aux personnes à mobilité réduite : 514 855-6130, poste 4753
Document loan available at home for people with reduced mobility: 514 855-6130, ext. 4753
- Prêt de fauteuil roulant (Bibliothèque du Boisé).
Loan of wheelchair (Bibliothèque du Boisé).

RESSOURCES EN LIGNE / ONLINE RESOURCES

bibliomontreal.com :

- **Catalogue numérique / Digital catalogue**
Répertoire contenant l'ensemble des collections des bibliothèques montréalaises.
Réservations en ligne et gestion du dossier d'abonné.
*Directory containing all of the collections found in Montréal libraries.
Online reservations and member file management.*
- **Bibliothèque numérique / Digital library**
Livres numériques, journaux et revues, musique, cours de langues et d'informatique.
E-books, newspapers and magazines, music, language and computer courses.
- **Bibliojeunes**
Portail Internet consacré aux 6 à 12 ans et à leurs parents (SOS devoirs, dossiers thématiques, etc.).
Internet portal for 6- to 12-year-olds and their parents (SOS devoirs, information on various subjects, etc.).

LOCATION DE SALLES / ROOM RENTAL

La Bibliothèque du Boisé met à la disposition des citoyens, des organismes et des entreprises des salles polyvalentes et de réunion. Renseignements sur les tarifs et les modalités de réservation : 514 855-6110, poste 4926 ou 4707

Citizens, organizations and businesses are able to rent multipurpose and meeting rooms at the Bibliothèque du Boisé. Information on rates and reservation terms: 514 855-6110, ext. 4926 or 4707

ACTIVITÉS POUR ENFANTS

ACTIVITIES FOR CHILDREN

Nombre de places limité. Les activités débutent à l'heure indiquée. Les retardataires pourraient se voir refuser l'entrée. Les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte en tout temps.

Places are limited. Activities start at the indicated time. Latecomers may be denied entry. Children under 7 must be accompanied by an adult.

☎ 514 855-6130, poste 4436

JEUX VIDÉO SUR CONSOLES WII U ET XBOX 360 / VIDEO GAMES ON WII U AND XBOX 360

avec **Lucie Wei Si Xie**

Judis / 7 sept au 14 déc / 15 h à 18 h

Dimanches / 1^{er} oct, 5 nov, 3 déc / 13 h à 15 h

Thursdays / Sept 7 to Dec 14 / 3 to 6 p.m.

Sundays / Oct 1, Nov 5, Dec 3 / 1 to 3 p.m.

↑ 6-12 ans fr ang

HEURE DU CONTE

avec **Annie-Claire Lassonde**

Mardis / 12 sept au 12 déc / 11 h

↑ 2-5 ans fr

STORYTIME

with **Tammy Hurst**

Wednesdays / Sept 13 to Dec 13 / 11 a.m.

↑ Ages 2-5 fr ang

BÉBÉS-CONTES

avec **Annie-Claire Lassonde**

Samedis / 9 et 30 sept, 21 oct, 11 nov, 2 déc / 10 h 30

Les tout-petits pourront nourrir leur curiosité et enrichir leur imagination tout en s'amusant.

↑ 0-24 mois fr



LIS AVEC POILU

avec **Nathalie Racine, zoothérapeute**

Dimanches / 10 sept, 8 oct, 12 nov, 10 déc / 10 h 30, 11 h 15, 11 h 45

Pratique de la lecture en petit groupe en compagnie d'un chien, d'un chat ou d'un lapin de zoothérapie.

☎ 7-10 ans fr



AIDE AUX DEVOIRS

avec les bénévoles du **Centre ABC**

Mercredis / 13 sept au 6 déc / 16 h 30 à 18 h 30

Des bénévoles sont disponibles pour aider les élèves du primaire dans leurs devoirs.

↑ 6-12 ans fr

↑ Entrée libre / Free admission

👤 Famille / Family

fr ang ara chi esp Langue Language

☎ Inscription requise
Registration required

👤 Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present

ACTIVITÉS POUR ENFANTS

ACTIVITIES FOR CHILDREN

L'ODYSSÉE DU PAPILLON MONARQUE

avec VertCité / Éco-quartier de Saint-Laurent

Samedi 16 sept / 11 h à 12 h

Présentation offerte par l'Insectarium de Montréal portant sur l'extraordinaire voyage d'un grand migrateur : le papillon monarque. Les participants pourront apprendre à identifier le monarque en plus de découvrir le trajet de sa migration. Des semences d'asclépiades seront offertes gratuitement.

VertCité / Éco-quartier de Saint-Laurent :
☎ 514 744-8333 ou www.vertcite.ca/activites



BRICO-CONTES CRAFTY TALES

avec / with Tania Baladi

Samedis / 16 sept, 7 et 28 oct, 18 nov, 9 déc / 10 h 30

Saturdays / Sept 16, Oct 7 and 28, Nov 18, Dec 9 / 10:30 a.m.

Des heures du conte qui s'articulent autour du plaisir de la lecture. L'activité se termine par un bricolage.

Storytime activities focusing on the love of reading. Activities will end with a craft.



AIDE AUX DEVOIRS

avec les bénévoles du Centre ABC
Dimanches / 17 sept au 3 déc / 11 h à 13 h

Des bénévoles sont disponibles pour aider les élèves du primaire dans leurs devoirs.



CLUB DE LEGO

avec Lucie Wei Si Xie

Dimanches / 17 sept, 15 oct, 19 nov, 17 déc / 13 h (1^{er} groupe), 14 h 30 (2^e groupe)

Sundays / Sept 17, Oct 15, Nov 19, Dec 17 / 1 p.m. (1st group), 2:30 p.m. (2nd group)

En équipes, ou en solo, les participants doivent construire un objet relié à un thème ou selon leur imagination!

In teams or solo, participants are faced with the challenge of creating an item relating to a theme or one that relies on their own imagination!



YOGISTOIRES

avec Nathalie Préfontaine

Jeudis / 21 sept, 5 et 19 oct, 9 et 23 nov, 7 déc / 11 h à 12 h

Heure du conte avec chansons, comptines et yoga. Création d'une mini routine de yoga avec les enfants : respirations, postures et relaxation.

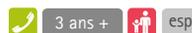


ACTIVITÉ EN ESPAGNOL : CONTES QUE JE CACHE DANS MA POCHE

avec Gloria Ramia

Samedi 23 sept / 10 h 30

Un moment de partage et de connaissance avec de petits contes d'ici et d'ailleurs.



↑ Entrée libre / Free admission

👨‍👩‍👧 Famille / Family

fr ang ara chi esp Langue Language

📝 Inscription requise
Registration required

👨‍👩‍👧 Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present



BRICO-ÉCOLO

avec / with **Annie-Claire Lassonde**
Samedis / 23 sept, 25 nov / 14 h
Saturdays / Sept 23, Nov 25 / 2 p.m.

Bricolage à partir de matériaux recyclés.
Crafts made with recycled materials.

 6-12 ans  

ACTIVITÉ EN ARABE : BRICO-CALLIGRAPHIE – CRÉATION D'UN BOUGEOIR

avec **Ali Marzouki**
Dimanche 24 sept / 11 h

Bricolage de porte-bougie à partir d'objets calligraphiés en arabe pour embellir les soirées automnales.

SÉANCE D'INFORMATION EN ORTHOPHONIE

avec **Dominique Boudreau**,
orthophoniste
Dimanche 24 sept / 14 h à 15 h 30

Présentation destinée aux parents seulement portant sur le développement de la communication et du langage, suivie d'une période de questions.

NOS SENS, NOS DIFFÉRENCES!

avec **Nous les Arts**
Samedi 7 oct / 14 h

Exploration des cinq sens dans le cadre du Mois de l'accessibilité. Plusieurs défis attendent les participants, dont celui d'être privés d'au moins un sens.

 5-12 ans 



ACTIVITÉ EN CHINOIS : INITIATION AU BOULIER CHINOIS

avec **Yu-Lin Tung**
Samedi 14 oct / 10 h 30

Création d'un boulie chinois, la première calculatrice, et pratique des opérations élémentaires.

ATELIERS DE STIMULATION DU LANGAGE À TRAVERS LE JEU

Dimanches / 15 oct, 19 nov, 3 déc
10 h 30 à 12 h

Au moyen de jeux adaptés et sous la supervision d'étudiants en orthophonie de l'Université de Montréal, les enfants développeront leurs habiletés langagières avec l'aide de leur parent.

 2-5 ans 

MYTHES ET LÉGENDES : POILS, PLUMES ET ÉCAILLES!

avec **VertCité / Éco-quartier de**
Saint-Laurent
Samedi 21 oct / 14 h à 15 h

Un zoologiste du Zoo Ecomuseum tentera de démystifier les mythes et légendes reliés aux animaux de la Vallée du Saint-Laurent... juste à temps pour l'Halloween!

VertCité / Éco-quartier de Saint-Laurent :
 514 744-8333 ou www.vertcite.ca/activites

ACTIVITÉS POUR ENFANTS

ACTIVITIES FOR CHILDREN



ATELIER DE FEUTRAGE D'HALLOWEEN

avec **Nelly Rusu**

Samedi 28 oct / 14 h

Avec de la laine cardée, les participants feutreront des citrouilles de toutes les formes sans aucun collage ni couture.

 6-12 ans  



SOIRÉE D'HALLOWEEN HALLOWEEN NIGHT

Samedi 28 oct / 17 h

Saturday, Oct 28 / 5 p.m.

Soirée d'Halloween spéciale pour tous avec diverses activités pour se divertir.

A special Halloween Night for all with multiple activities to keep you entertained.

HEURE DU CODE CODING HOUR

avec / with **Caroline Rousseau-Simard**

Dimanche 29 oct / 14 h

Sunday, Oct 29 / 2 p.m.

Les bases de la programmation avec Bee-Bot, l'abeille robot, au moyen d'activités amusantes, interactives et éducatives.

Learn the basics of programming with Bee-Bot, the robot bee, through fun, interactive, and educational activities.

 9-12 ans  



SCIENTIFIQUES EN HERBE : TOUPIE À MAIN / BUDDING SCIENTISTS: HAND SPINNER

avec / with **Annie-Claire Lassonde**

Samedi 4 nov / 14 h

Saturday, Nov 4 / 2 p.m.

Fabrication d'une toupie à main communément appelée un « hand spinner ».

Participants will make a hand spinner.

 6-12 ans  

ACTIVITÉ EN MANDARIN : HEURE DU CONTE

avec **Yu-Lin Tung**

Samedi 25 nov / 10 h 30

Histoires, comptines, chansons et bricolage pour la famille avec animation en mandarin.



ACTIVITÉ EN ARABE : DÉCOUVERTE DES INSTRUMENTS DE MUSIQUE ARABE

avec **Saoussen Ouerghemmi**
Dimanche 26 nov / 11 h

Présentation d'instruments pour jouer de la musique arabe à travers une projection vidéo suivie d'un exercice de découpage et de coloriage.



HEURE DU CODE CODING HOUR

avec / with **Caroline Rousseau-Simard**
Dimanche 10 déc / 14 h
Sunday, Dec 10 / 2 p.m.

Les bases de la programmation avec Bee-Bot, l'abeille robot, au moyen d'activités amusantes, interactives et éducatives.

Learn the basics of programming with Bee-Bot, the robot bee, through fun, interactive, and educational activities.



ACTIVITÉ EN ESPAGNOL : CONFECTION DE MARIONNETTES D'OMBRES

avec **Gloria Ramia**
Samedi 16 déc / 10 h 30

Confection de marionnettes d'ombres suivie d'une mise en scène avec les enfants et leurs accompagnateurs.



MÉSANGES DANS NOS CAMPAGNES

avec **Ariane Labonté, conteuse**
Vendredi 16 déc / 14 h

Luce et Christophe souhaitent célébrer Noël avec les animaux de la forêt. Un petit théâtre d'ombres chinoises, de petits objets musicaux et les chants des enfants agrémenteront cette fable de Noël.



Entrée libre / Free admission

Famille / Family

fr ang ara chi esp Langue
Language

Inscription requise
Registration required

Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present

ACTIVITÉS POUR ADOLESCENTS

ACTIVITIES FOR TEENS

Activités pour les 12 à 17 ans. Entrée libre ou inscription requise selon les activités.
Activities for ages 12-17. Free admission or registration required depending on the activity.

☎ 514 855-6130, poste 4436

JEUX VIDÉO SUR CONSOLES XBOX ONE ET PS4 / XBOX ONE AND PS4 VIDEO GAMES

Mardi 5 sept au samedi 30 déc
Lundi au jeudi / 16 h à 19 h
Vendredis / 15 h à 18 h
Samedis et dimanches / 12 h à 16 h
Tuesday, Sept 5 to Saturday, Dec 30
Monday to Friday / 4 to 7 p.m.
Fridays / 3 to 6 p.m.
Saturdays and Sundays / 12 to 4 p.m.

↑ fr ang

LES VENDREDIS AMUSANTS / FUN FRIDAYS

Vendredis / 15 sept, 20 oct, 17 nov / 15 h
Fridays / Sept 15, Oct 20, Nov 17 / 3 p.m.

Échecs, jeux vidéo et jeux de société à découvrir. Animation avec un jeu dès 16 h. Priorité pour les participants sur l'emprunt des nouveaux jeux vidéo et jeux de société reçus pendant le mois.

Chess, video games and board games to discover. Game animation at 4 p.m. Priority for participants on borrowing video games and board games received over the month.

↑ fr ang



AIDE AUX DEVOIRS / HOMEWORK HELP

Horaire flexible
Flexible schedule

Des bénévoles sont disponibles pour aider les élèves du secondaire dans leurs devoirs.

Volunteers are available to help high school students with their homework.

☎ 514 855-6130, poste 4451

☎ fr ang

LES INSTRUMENTS DE MA BIBLIOTHÈQUE

avec **Oscar Salazar Varela, guitariste, compositeur et pédagogue**

Vendredi 29 sept / 15 h 30

Expérimentation des instruments disponibles pour l'emprunt : guitares, violons, mbira, ukulélés et plus.

↑ fr



CONCOURS DE SCULPTURE DE CITROUILLES / PUMPKIN CARVING CONTEST

Vendredi 27 oct / 16 h
Friday, Oct 27 / 4 p.m

Rassemble tes amis et mets tes talents de sculpteur de citrouilles à l'épreuve. Prix à gagner.

Gather your friends and put your pumpkin carving skills to the test. Prizes to be won.

☎ fr ang



SOIRÉE D'HALLOWEEN HALLOWEEN NIGHT

Samedi 28 oct / 17 h
Saturday, Oct 28 / 5 p.m.

Soirée d'Halloween spéciale pour tous avec diverses activités pour se divertir.

A special Halloween Night for all with multiple activities to keep you entertained.

  fr ang

> SEMAINE INTERNATIONALE DU JEU INTERNATIONAL GAMING WEEK

TOURNOI FIFA 17 FIFA 17 TOURNAMENT

Vendredi 3 nov / 16 h
Friday, Nov 3 / 4 p.m.

Qui remportera le match final?

Who will win the final match?

 fr ang

DÉFI D'UNE MINUTE ONE MINUTE CHALLENGE

Samedi 4 nov / 13 h
Saturday, Nov 4 / 1 p.m.

Qui peut conserver 15 ballons dans les airs, rouler un 6 au dé avant son adversaire ou faire tomber des canettes avec un élastique? Voilà quelques-uns des défis à relever.

Can you keep 15 balloons up in the air, roll a 6 on the dice before your opponent, or shoot down cans with a rubber band? We have a few challenges in store for you!

 fr ang

CRÉER SON HISTOIRE EN RÉALITÉ VIRTUELLE

avec **Techno Culture Club**
Samedi 25 nov / 13 h

Apprentissage des rudiments du code pour animer des personnages et construire son propre scénario.

 fr

ATELIER DE STOP MOTION

avec **Les ateliers C**
Samedi 2 déc / 14 h

Production d'un court film en utilisant la technique de l'animation image par image (*stop motion*), qui permet de créer des mouvements à partir d'objets immobiles.

 fr



MINI PARTY DE NOËL MINI CHRISTMAS PARTY

Vendredi 15 déc / 15 h
Friday, Dec 15 / 3 p.m.

Films, bricolage, jeux et collations seront au menu.

Movies, crafts, games and snacks are on the menu.

 fr ang

 Entrée libre / Free admission

 Inscription requise
Registration required

fr ang Langue / Language

ACTIVITÉS POUR ADOLESCENTS

ACTIVITIES FOR TEENS



CONSEIL DES ADOS DU BOISÉ, L'ÉPHÉBOCRATIE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Inscription au Bureau d'information ou
au 📞 514 855-6130, poste 4451

Horaire flexible

Tu as entre 12 et 17 ans? Tu as plein d'idées pour faire de la Section des ados de la bibliothèque une place bien à toi? Joins-toi aux Ados du Boisé pour proposer des activités d'animation, monter des expositions et suggérer des livres, des films et des jeux.

ADOS DU BOISÉ, L'ÉPHÉBOCRATIE DE LA BIBLIOTHÈQUE TEEN COUNCIL

Registration at the Information Desk or
at 📞 514 855-6130, ext. 4451

Flexible schedule

Are you between 12 and 17? Are you full of ideas to make the Teen Section of the library your own? Join Ados du Boisé to plan activities, design displays and recommend books, movies and games.





CLUB MORI / MORI CLUB

Activités pour les 12 à 17 ans

Entrée libre ou inscription requise selon les activités.

Le Club Mori est une société de découverte de la culture traditionnelle et populaire asiatique pour les adolescents. Les membres du Club Mori et les personnes intéressées se rencontrent pour découvrir les nouveautés ou les classiques du monde du manga et des animes.

Activities for ages 12-17

Free admission or registration required depending on the activity.

The Mori Club is a discovery society of popular and traditional Asian culture for teens. Mori Club members and any others interested meet to discover classics and new releases about Manga and Animes.

📍 514 855-6130, poste 4436



MARQUE-PAGE GEISHA GEISHA BOOKMARK

Jeudi 28 sept / 16 h 30
Thursday, Sept 28 / 4:30 p.m.

Création d'une poupée marque-page à l'effigie d'une geisha à l'aide de papier d'origami.

Creation of a geisha paper doll bookmark using origami paper.

📍 fr ang

DÉGUSTATION DE THÉ AUX PERLES ET DE PÂTISSERIES JAPONAISES

avec **O-Taku Manga Lounge**

Jeudi 26 oct / 16 h 30

Au menu, du thé aux perles, communément nommé *bubble tea*, et petites douceurs japonaises, dont des mochis et du gâteau au fromage.

📍 fr



FILM : ARRIETTY, LE PETIT MONDE DES CHAPARDEURS / MOVIE: THE SECRET WORLD OF ARRIETTY

Jeudi 23 nov / 16 h 30
Thursday, Nov 23 / 4:30 p.m.

En vacances forcées chez sa tante en attendant une opération au cœur, le jeune Sho fait la rencontre d'Arrietty... qui ne mesure que quelques centimètres de hauteur! Du maïs soufflé sera servi. Film japonais sous-titré en anglais ou en français.

On a forced vacation at his aunt's while waiting for heart surgery, the Young Sho meet Arrietty... who is only a few centimeters high! Popcorn will be served. Japanese movie with French or English subtitles.

📍 fr ang

CARTES DE VŒUX EN ÉTAMPES JAPONAISES / JAPANESE STAMPS GREETING CARDS

Jeudi 14 déc / 16 h 30
Thursday, Dec 14 / 4:30 p.m.

Création de cartes de vœux en utilisant des techniques inspirées des étampes japonaises.

Creation of greeting cards using techniques inspired by Japanese stamps.

📍 fr ang

ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITIES FOR ADULTS

☎ 514 855-6130, poste 4436

Sauf indication contraire / Unless otherwise indicated



INITIATION À L'INFORMATIQUE INTRODUCTION TO COMPUTERS

Les groupes seront formés selon la demande et les participants contactés à l'avance. Atelier d'initiation à l'informatique pour débutants. Trois séances de deux heures : initiation à l'ordinateur, initiation à Internet et initiation aux courriels.

Groups will be formed according to demand. Participants will be contacted in advance. Introduction to computers for beginners. Three 2-hour sessions: Introduction to computers, introduction to the Internet, and introduction to emails.



COUP DE POUCE INFORMATIQUE COMPUTER BOOST

☎ 514 855-6130, poste 4439

Les usagers sont invités à prendre rendez-vous pour poser individuellement leurs questions sur l'informatique (période de 45 minutes). Trucs et astuces seront offerts pour développer une plus grande autonomie. Aucune installation de logiciel ni réparation d'ordinateur. Limite de deux rendez-vous par mois pour un total de six par année.

Users are invited to make an individual appointment to ask their computer-related questions (45-minute period). Tips and hints will be offered to help them become more autonomous. Software installation and computer repairs not included. Limit of two visits per month and total of six per year.



CLINIQUE DE DÉPANNAGE POUR LE PRÊT DE LIVRES NUMÉRIQUES E-BOOK CLINICS

☎ 514 855-6130, poste 4439

Les usagers sont invités à prendre rendez-vous pour une séance d'aide au prêt et au téléchargement des livres numériques sur leurs appareils de lecture mobiles (iPad, tablette, liseuse, etc.).

Users are invited to schedule an information session on using and downloading e-books on their mobile devices (iPad, tablet, e-reader, etc.).



BIBLIOTHÈQUE NUMÉRIQUE ELECTRONIC LIBRARY

Les groupes seront formés selon la demande et les participants contactés à l'avance. Survol des ressources disponibles en ligne : livres numériques, journaux et revues, cours, musique et catalogue Nelligan.

Groups will be formed according to demand. Participants will be contacted in advance. Overview of available online resources – e-books, newspapers and magazines, music, and Catalogue Nelligan.



FAIRE UNE BONNE MISE EN PAGE À L'AIDE DE WORD

avec **Daniel Chicoine**
Judi 14 sept / 18 h 30

Survol des onglets qui regroupent les fonctions essentielles de mise en page dans les versions du logiciel Word 2010 à 2016.



CLUB DE LECTURE

avec **Marie Hébert**

**Vendredis / 15 sept, 13 oct, 10 nov et
8 déc / 11 h ou 14 h**

NOUVEAU! Groupe additionnel à 14 h

Club permettant la découverte et le partage enrichissant de suggestions de lectures. Ouvert autant aux passionnés qu'aux non-initiés.



LOGICIEL DE COMPTABILITÉ SAGE 50, ÉDITION CANADIENNE SAGE 50 ACCOUNTING-CANADIAN EDITION

avec / with **Gerry La Rocca, CPA, CA**

**Mercredi 20 sept / 19 h
Wednesday, Sept 20 / 7 p.m.**

Comment gérer une entreprise et économiser temps et argent en apprenant à facturer et à configurer les comptes débiteurs et aussi à enregistrer les dépenses, les recettes et les paiements.

How to manage your business and save time and money. Learn how to bill and set up accounts receivable, as well as record expenses, receipts and payments.



PARK(ING) DAY

**Vendredi 22 sept / 15 h à 18 h
Friday, Sept 22 / 3 to 6 p.m.**

Au cours du PARK(ing) Day, des cases de stationnement seront transformées en espaces ludiques et artistiques afin de montrer la ville sous un nouvel angle. La bibliothèque sortira de ses murs et s'installera sur son stationnement pour en faire un lieu convivial.

On PARK(ing) Day, parking slots will be converted into fun and artistic spaces to spotlight the city from a new angle. The library will leave its confines and set up in the parking lot, transforming it into a fun and exciting venue.



CONFÉRENCE-AUDITION : ROMÉO ET JULIETTE EN MUSIQUE

avec **Maurice Rhéaume**

Vendredi 22 sept / 11 h

Écrite par William Shakespeare en 1595, la pièce *Roméo et Juliette* demeure l'une des histoires d'amour les plus touchantes de la littérature. Elle a inspiré de nombreux compositeurs, dont Berlioz, Tchaïkovski et Gounod.



ATELIERS DE COLORIAGE

avec **Marie Hébert**

**Lundis / 25 sept, 30 oct, 27 nov, 18 déc /
16 h**

Le coloriage pour adultes est reconnu pour ses vertus thérapeutiques. Matériel de base fourni et thématiques différentes chaque mois.



ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITIES FOR ADULTS



CONFÉRENCE : ARCHITECTURE ET PAYSAGE

avec **Pierre Thibault**
Mardi 26 sept / 19 h

Depuis 1988, l'Atelier Pierre Thibault place en interaction constante l'être humain et le territoire à habiter, qu'il soit naturel ou urbain. Cette approche le guide vers la création de projets uniques, respectueux de l'environnement et inscrits avec délicatesse dans les paysages avec lesquels ils font corps.



PAUSE MUSICALE / MUSICAL BREAK

avec / with **Gypsy Avenue, duo de guitares**

Samedi 30 sept / 15 h à 15 h 30
Saturday, Sept 30 / 3 to 3:30 p.m.

Détente musicale au café de la Bibliothèque du Boisé avec des musiciens et des musiciennes passionnés.

Musical relaxation at the Café in Bibliothèque du Boisé with talented musicians.



THE ABCS OF PITCHING YOUR BUSINESS

with **YES Montreal**
Wednesday, Sept 27 / 6:30 p.m.

In this interactive workshop, we will identify the key elements of a good pitch, show how to adapt your pitch for different audiences and work with each participant to develop an initial pitch structure for their company.



ATELIER D'ÉCRITURE : DES IMAGES ET DES MOTS

avec **Marie Hébert**
Mardi 3 oct / 11 h

S'adressant aux passionnés d'écriture et d'arts visuels, ces ateliers se déroulent en interaction avec les expositions du Centre d'exposition Lethbridge. Chacun comprend une visite d'exposition et une séance d'écriture dans une salle de la bibliothèque.



ATELIER VISIOPTIMISTE

avec **Franck Billaud, photographe et animateur**
Vendredi 29 sept / 11 h

Proposition d'un parcours interculturel entre nouveaux arrivants et aînés allant du partage à la création avec des photos porteuses d'optimisme.



MUSCLEZ VOS MÉNINGES!

avec **Marie-Claude Ratté**

**Mardis / 3, 10, 17, 24 oct, 7, 14, 21,
28 nov, 5, 12 déc / 13 h 30 à 15 h 30**

Saviez-vous qu'il est possible de garder une bonne capacité d'apprendre et une bonne mémoire en vieillissant? L'âge n'est pas le seul responsable des petits oublis! Le stress, les problèmes de santé, l'isolement et l'inactivité peuvent affecter la mémoire. Destinée aux aînés qui vivent un vieillissement normal, cette série de 10 ateliers combine des jeux stimulants, des activités, des discussions et propose une foule de trucs pour garder ses neurones en santé.

 Pour la série complète 

INITIATION À LA TABLETTE ÉLECTRONIQUE IPAD (NIVEAU DÉBUTANT)

avec **C.É.A. Outremont**

Mercredis / 4 oct au 6 déc / 13 h 30 à 16 h

Formation de dix semaines permettant aux novices de découvrir les fonctions, les manipulations et les applications de base de la tablette iPad. Appareils fournis aux participants. Pièces justificatives demandées pour l'ouverture du dossier. Nombre de places limité.

ATELIERS DE CONVERSATION EN FRANÇAIS / FRENCH CONVERSATION WORKSHOPS

Mercredis / 4, 11, 18 et 25 oct, 1^{er} nov / 14 h à 15 h 30

**Wednesdays / Oct 4, 11, 18 and 25,
Nov 1 / 2 to 3:30 p.m.**

Ateliers permettant de pratiquer la langue française par la conversation dans un cadre informel et sympathique (voir aussi la page 45).

This workshop is intended for people who want to learn conversational French in an informal and friendly setting (see also page 45).

TROUVER DES APPLICATIONS UTILES DANS LE MAGASIN DE WINDOWS 10

avec **Daniel Chicoine**

Jeudi 12 oct / 18 h 30

Astuces pour accéder au Magasin avec son identifiant Microsoft, télécharger et gérer ses applications Windows 10 et présentation des cinq meilleures du palmarès.

PAUSE MUSICALE / MUSICAL BREAK

avec / with **Isabelle-Cadieux Landreville (accordéon) et Thierry Clouette (bouzouki)**

Samedi 14 oct / 13 h à 13 h 30

Saturday, Oct 14 / 1 to 1:30 p.m.

Détente musicale au café de la Bibliothèque du Boisé avec des musiciens et des musiciennes passionnés.

Musical relaxation at the Café in Bibliothèque du Boisé with talented musicians.



CONFÉRENCE : ÊTRE HEUREUX AU TRAVAIL, ÇA SE PEUT!

avec **Sandra Chéry, conseillère en orientation**

Samedi 14 oct / 14 h

L'épuisement professionnel est l'un des problèmes de santé mentale les plus courants au travail. Sandra Chéry décrira son expérience et dévoilera comment elle a pu trouver un travail qui la fait vibrer.

ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITIES FOR ADULTS



CONFÉRENCE : LA FERMETURE DU JARDIN AVANT L'HIVER

avec **VertCité / Éco-quartier de Saint-Laurent**

Mardi 17 oct / 11 h

Astuces de fermeture de jardin : taille des arbres, protection hivernale, enrichissement du sol, récolte de semences et plus.



CAFÉ-RENCONTRE : COMMENT SURMONTER LA PEUR DE SE PARTIR EN AFFAIRES BRAINSTORMING SESSION: HOW TO REMOVE THE FEAR OF STARTING YOUR OWN BUSINESS

avec / with **Gerry La Rocca, CPA, CA**

Mercredi 18 oct / 19 h

Wednesday, Oct 18 / 7 p.m.

Discussion autour d'un café sur les solutions à prendre pour surmonter les inquiétudes et les contraintes qui peuvent se présenter au moment de démarrer son entreprise. Limite de 20 participants.

Over coffee, come and discuss the solutions to overcoming obstacles and constraints that can arise when launching a business. Limit of 20 participants.



CONFÉRENCE : ROME

avec **François Tisseur**

Vendredi 20 oct / 11 h

Située au centre-ouest de la péninsule italienne, près de la mer Tyrrhénienne, la ville de Rome est la capitale de l'Italie depuis 1871 en plus d'avoir été celle de l'Empire romain durant plusieurs siècles.



RENDEZ-VOUS LITTÉRAIRE : DU BOUT DES LÈVRES

avec **Jean-Jacques Fdida, conteur**

Dimanche 22 oct / 13 h

Proches ou lointaines, inouïes ou traditionnelles, des histoires d'amour qui renvoient à celles que nous vivons, avons vécues ou aimerions vivre. Certaines émeuvent, d'autres étonnent, d'autres encore prêtent à rire.



FESTIVAL
INTERCULTUREL DU
CONTE
DE MONTRÉAL

> **DANS LE CADRE DE LA SEMAINE QUÉBÉCOISE DE RÉDUCTION DES DÉCHETS**

CONFÉRENCE SUR LE MODE DE VIE « ZÉRO DÉCHET »

avec **VertCité / Éco-quartier de Saint-Laurent**

Mardi 24 oct / 19 h

Julie Gagné, qui signe *Le blog de Jule – écolo imparfaite*, présentera son parcours dans la découverte du mode de vie « zéro déchet ».

VertCité / Éco-quartier de Saint-Laurent :
514 744-8333 ou www.vertcite.ca/activites



CONFÉRENCE : PEINDRE LES PAYSAGES ET LA NATURE MORTE

avec **Margaux Delmas**
Vendredi 27 oct / 11 h

Présentée par le Centre d'exposition Lethbridge, cette conférence abordera l'histoire de la peinture végétale (paysages et nature morte) et de ses grands noms.



THE ABCS OF SOCIAL MEDIA FOR BUSINESS

with **YES Montréal**
Monday, Oct 30 / 6:30 p.m.

You may know Facebook, Twitter, LinkedIn and Pinterest, but are you familiar with how social media networks can be used to promote your business and build your brand? We will help you understand which ones are better suited for your industry and how to use these powerful marketing tools strategically.



LA PRÉVENTION DES CHUTES

avec **Carole Morency**
Vendredi 3 nov / 11 h

En améliorant son équilibre, il est possible de diminuer le risque de chutes. L'approche unique et novatrice de « Yoga tout » fait de cette conférence une activité à la fois divertissante et constructive.



> DANS LE CADRE DU MOIS DE LA LITTÉRATIE FINANCIÈRE, EN PARTENARIAT AVEC CPA CANADA

L'ASPECT FINANCIER DE L'ENTREPRISE

Lundi 6 nov / 19 h

Techniques et outils de gestion financière pour entreprises, notamment pour l'établissement et le suivi d'un budget ainsi que la gestion de trésorerie.

LES RATIOS FINANCIERS ET LEUR IMPORTANCE POUR VOTRE ENTREPRISE

Lundi 13 nov / 19 h

Comment calculer et interpréter les principaux ratios financiers afin de mieux évaluer la rentabilité et la croissance de votre entreprise.

CROISSANCE ET EXPANSION : LA MEILLEURE FAÇON DE FAIRE CROÎTRE SON ENTREPRISE

Lundi 20 nov / 19 h

Analyse et planification de la croissance de son entreprise et conseils pour réagir en cas de croissance inattendue.



ATELIER-BRICOLAGE D'UN JOURNAL VISUEL

avec **Katherine Dimas**
Mardi 7 nov / 11 h

Confection artisanale de cahiers personnels pouvant servir à l'écriture ou au montage de ses souvenirs.



ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITIES FOR ADULTS

PAUSE MUSICALE / MUSICAL BREAK

avec / with **Laurence Sabourin (chant et accordéon)** et **Isaac Beaudet-Lefebvre (violon)**

Mercredi 8 nov / 12 h 30 à 13 h
Wednesday, Nov 8 / 12:30 to 1 p.m.

Détente musicale au café de la Bibliothèque du Boisé avec des musiciens et des musiciennes passionnés.

Musical relaxation at the Café in Bibliothèque du Boisé with talented musicians.

↑ fr ang

ATELIER D'ÉCRITURE : DES IMAGES ET DES MOTS

avec **Marie Hébert**
Mardi 21 nov / 11 h

S'adressant aux passionnés d'écriture et d'arts visuels, ces ateliers se déroulent en interaction avec les expositions du Centre d'exposition Lethbridge. Chacun comprend une visite d'exposition et une séance d'écriture dans une salle de la bibliothèque.

↑ fr

CENTRE D'EXPOSITION
LETHBRIDGE

> LES CAPSULES EMPLOI DU CARI ST-LAURENT

LE CV GAGNANT

Mercredi 15 nov / 17 h à 19 h

Modèles et conseils pour préparer un curriculum vitae efficace, l'outil indispensable pour dénicher un bon emploi.

↑ fr



CONFÉRENCE : CHICAGO ET L'ARCHITECTURE MODERNE

avec **Armelle Wolff**
Vendredi 17 nov / 11 h

Parmi les nombreuses villes occidentales où ont fleuri les édifices réalisés à l'aide des innovations technologiques de la fin du 19^e siècle, Chicago est généralement considérée comme le berceau de l'architecture moderne.

↑ fr

COMPRENDRE LES ÉTATS FINANCIERS / UNDERSTANDING FINANCIAL STATEMENTS

avec / with **Gerry La Rocca, CPA, CA**
Mercredi 22 nov / 19 h
Wednesday, Nov 22 / 7 p.m.

Initiation au langage de la comptabilité et conseils pour préparer le compte de résultat, l'état des bénéfices non répartis et le bilan financier. Des trucs seront aussi fournis pour faciliter l'apprentissage des participants et déterminer la performance d'une compagnie.

Learn the concepts and the language of accounting and understand how the income statement, statement of retained earnings and the balance sheet is prepared. Key ratios will be demonstrated to determine how well your company is performing.

↑ fr ang



LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES ET LES INSECTES

avec **VertCité**
Vendredi 24 nov / 11 h

Présents partout sur la planète, les insectes subissent les impacts des changements climatiques, ce qui se répercute sur nous. Cependant, ils offrent également des pistes de solution pour les contrer. Une petite surprise culinaire sera offerte.

↑ fr

ABCs OF BUSINESS

with **YES Montréal**

Wednesday, Nov 29 / 6:30 p.m.

Have you dreamed about starting your own business? This workshop will help you to define your business idea, introduce you to the world of value proposition, marketing and market research, and guide you through the financial, legal, and regulatory hurdles you may encounter.



CONFÉRENCE : MAINTIEN À DOMICILE VS HÉBERGEMENT

avec **Me Hélène Guay en collaboration avec l'AQDR Ahuntsic-Saint-Laurent**

Vendredi 1^{er} déc / 11 h

Présentation des avantages et des inconvénients face aux deux options possibles lorsqu'un aîné devient moins autonome : le maintien à domicile ou l'hébergement.



LE NU FÉMININ

avec **Margaux Delmas**

Mardi 5 déc / 11 h

Proposée par le Centre d'exposition Lethbridge, cette conférence explore les différentes représentations de l'un des sujets les plus populaires en peinture, la femme nue.



CONCERT DE NOËL

avec le **duo de violonistes Tangoa**

Samedi 9 déc / 15 h à 16 h

Un moment festif avec Marie-Élodie Serfati et Alexander Lozowski, qui proposeront des classiques rythmés et des musiques chaleureuses provenant d'autres horizons.



CONFÉRENCE-DÉGUSTATION : VINS VEDETTES DU TEMPS DES FÊTES

avec **Martin Lamoureux**

Vendredi 15 déc / 14 h

Dégustation de vins s'agencant avec les différentes activités du temps des Fêtes, un moment de l'année où il fait bon recevoir. Les repas bien assaisonnés étant à l'honneur, les vins épicés et chaleureux font le bonheur!



ACTIVITÉS POUR ENFANTS

ACTIVITIES FOR CHILDREN

Nombre de places limité. Les activités débutent à l'heure indiquée. Les retardataires pourraient se voir refuser l'entrée. Les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte en tout temps.

Places are limited. Activities start at the indicated time. Latecomers may be denied entry. Children under 7 must be accompanied by an adult.

📍 514 855-6130, poste 4744

JOUONS ENSEMBLE : JEUX DE SOCIÉTÉ / LET'S PLAY TOGETHER: BOARD GAMES

avec / with **Marie-France Lépine**

Dimanches / 10 sept, 8 oct, 5 nov, 3 déc / 14 h à 16 h

Sundays / Sept 10, Oct 8, Nov 5, Dec 3 / 2 to 4 p.m.

Découverte de jeux de société pour petits et grands. Les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Board game discovery for the young and young-at-heart! Children under 7 must be accompanied by an adult.

↑   fr ang



JEUX VIDÉO DU MERCREDI

avec / with **Marie-France Lépine**

Mercredis / 20 sept, 4 et 18 oct, 1, 15 et 29 nov, 13 déc / 16 h à 18 h

Wednesdays / Sept 20, Oct 4 and 18, Nov 1, 15 and 29, Dec 13 / 4 to 6 p.m.

Un mercredi sur deux, des jeux vidéo pour lâcher son fou!

Every second Wednesday, let loose with our video games!

↑  7-12 ans fr ang

HEURE DU CONTE / STORYTIME

avec / with **Hélène Dieudé**

Jeu dis / 14 sept au 14 déc / 10 h 30

Thursdays / Sept 14 to Dec 14 / 10:30 a.m.

Des histoires, des comptines et un petit jeu pour éveiller la curiosité, développer l'imagination et faire rigoler les enfants... et les parents!

Stories, nursery rhymes and a little game to awaken curiosity, develop imagination and make children – and parents! – laugh.

↑  3-5 ans  fr ang

BÉBÉS-CONTES

avec **Rosette d'Aragon**

Dimanches / 17 sept, 15 oct, 12 nov, 10 déc / 10 h 30

Atelier d'éveil à la lecture avec des histoires et des comptines. Un moment bébé-parent tout en tendresse.

📞  6-24 mois  fr

BRICO-CONTES / CRAFTY TALES

avec / with **Hélène Dieudé**

Samedis / 23 sept, 28 oct, 25 nov, 16 déc / 10 h 30

Saturdays / Sept 23, Oct 28, Nov 25, Dec 16 / 10:30 a.m.

Des histoires pour s'étonner, un petit jeu pour s'activer, un bricolage rigolo à emporter et des suggestions de livres pour prolonger le plaisir à la maison.

Stories to be surprised, a little game to get activated, a funny do-it-yourself to take away and suggestions of books to prolong the pleasure at home.

↑  3-6 ans  fr ang

JOUONS ENSEMBLE : JEUX VIDÉO LET'S PLAY TOGETHER: VIDEO GAMES

avec / with **Marie-France Lépine**

**Dimanches / 24 sept, 22 oct, 19 nov,
17 déc / 14 h à 16 h**

**Sundays / Sept 24, Oct 22, Nov 19,
Dec 17 / 2 to 4 p.m.**

Jeux vidéo sur la console Wii U au gré des envies des participants. Les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Video games on the Wii U console to suit the whims of participants. Children under 7 must be accompanied by an adult.



BRICO-MUSIQUE : LE VIOLON

avec **Jeunesses musicales Canada**
Samedi 30 sept / 14 h

Dans le cadre des Journées de la culture, atelier de bricolage qui transporte les enfants dans l'univers du luthier et leur permet de découvrir le processus de fabrication du violon.



JEUX DE SOCIÉTÉ LIBRES FREE BOARD GAMES

**Mercredis / 11 oct, 8 nov, 6 déc / 16 h
à 18 h**

**Wednesdays / Oct 11, Nov 8, Dec 6 /
4 to 6 p.m.**

Une fois par mois, la salle d'animation de la Section jeunesse est réservée aux joueurs de jeux de société. Les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Once monthly, the activity room in the Youth Section is reserved for board game enthusiasts. Children under 7 must be accompanied by an adult.



CODER, CRÉER ET JOUER : INITIATION À LA PROGRAMMATION CODING, CREATING, AND PLAYING: INTRODUCTION TO PROGRAMMING

avec / with **Kids Code Jeunesse**
Dimanche 15 oct / 13 h 30 à 15 h 30
Sunday, Oct 15 / 1:30 to 3:30 p.m.

Création d'un projet interactif à l'aide de Scratch, un langage de programmation simple et amusant.

Participants will create an interactive project using Scratch, a fun and simple programming language.



 Entrée libre / Free admission

 Famille / Family

  Langue / Language

 Inscription requise
Registration required

 Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present

ACTIVITÉS POUR ENFANTS

ACTIVITIES FOR CHILDREN

LIVRES DANS LA RUE, 35 ANS DÉJÀ!

avec **Livres dans la rue**

Samedi 21 oct / 10 h 30

Dans une atmosphère de liberté et de plaisir, Livres dans la rue donne ou redonne la joie de lire aux enfants depuis plus de 35 ans! Pour découvrir des livres ou simplement lire entre amis.

 5-8 ans  fr



HEURE DU CONTE EN PYJAMA

avec **Anne-Sophie Rouleau**

Dimanches / 22 oct, 19 nov, 3 déc / 10 h 30

Heure de conte dynamique, rythmée et animée en formule « pyjama ». L'activité se termine par une petite routine de yoga amusante et relaxante pour les enfants.

 3-6 ans  fr



TOURNOI DE UNO UNO TOURNAMENT

avec / with **Marie-France Lépine**

**Dimanche 29 oct / 14 h à 16 h
Sunday, Oct 29 / 2 to 4 p.m.**

Dans le cadre de la Semaine internationale du jeu en bibliothèque, un tournoi de ce classique jeu de cartes coloré pour déterminer le ou la championne de la bibliothèque.

During International Games Week at the Library, a tournament featuring this classic colourful card game will determine the library champion.

 8-12 ans  fr  ang



BIBLIOTHÈQUE HANTÉE HAUNTED LIBRARY

Mardi 31 oct / 18 h à 20 h

Tuesday, Oct 31 / 6 to 8 p.m.

Une soirée d'épouvante costumée à la bibliothèque pour les enfants accompagnés de leurs parents! Que s'y passe-t-il quand les lumières sont éteintes? Frissons et bonbons garantis!

An exciting evening in costume for children accompanied by their parents! What happens when the lights go out? Thrills and treats guaranteed!

  fr  ang

DODO DES DOUDOUS TEDDYBEAR SLEEPOVER

avec / with **Hélène Dieudé**

Vendredi 10 nov / 16 h 30

Samedi 11 nov / 10 h

Friday, Nov 10 / 4:30 p.m.

Saturday, Nov 11 / 10 a.m.

Inscription requise valide pour le vendredi et le samedi

Les doudous des enfants sont invités à passer la nuit à la bibliothèque. Après leur avoir raconté des histoires et fabriqué une petite surprise, les enfants leur souhaitent un bon dodo! Quelles folies auront-ils fait durant la nuit? **Activité en deux temps** : heure du conte le vendredi à 16 h 30 et réveil des doudous le samedi à 10 h.

Registration required for Friday and Saturday

*Children's teddy bears are invited to sleep over at the library. After reading them stories and making them a little surprise, the children will wish the teddy bears a good night. What mischief will they get up to overnight? **Activity in two parts**: Story time on Friday at 4:30 p.m. and teddy bears wake-up at 10 a.m.*

 3-5 ans  fr  ang



ATELIER DE BRIXOLOGIE : CRÉATURES

avec **Sciences en folie**

Dimanche 12 nov / 14 h

Exploration du monde de l'ingénierie et du biomimétisme grâce aux briques LEGO et construction d'une machine-insecte capable de se déplacer et de grimper.

 7-12 ans fr



J'ÉCRIS UNE LETTRE AU PÈRE NOËL MY LETTER TO SANTA

avec / with **Marie-Michèle Bernier**

Dimanche 10 déc / 14 h

Sunday, Dec 10 / 2 p.m.

Les enfants, accompagnés de leurs parents, décoreront une carte pour le père Noël, qu'ils pourront poster sur place pour le Pôle Nord.

Children accompanied by their parents will decorate a card for Santa Claus which they will be able to mail directly to the North Pole.

 3-8 ans  fr ang

BRICOPÉDAGO PEDAGOGICAL DAY CRAFTS

avec / with **Hélène Dieudé**

Vendredi 1^{er} déc / 14 h à 16 h

Friday, Dec 1 / 2 to 4 p.m.

Atelier de bricolage saisonnier pour souligner le congé pédagogique et l'arrivée du temps des Fêtes.

Seasonal arts and crafts workshop to enjoy the pedagogical day and the coming holiday season.

 7-12 ans fr ang

ÉVEIL MUSICAL : MON CŒUR EST UN TAMBOUR

avec **Aurélie Négrier**

Dimanche 17 déc / 10 h 30

Initiation à la musique avec Aurélie et ses percussions dans une édition spéciale Noël!

 3-6 ans  fr



 Entrée libre / Free admission

 Famille / Family

fr ang Langue / Language

 Inscription requise
Registration required

 Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present

ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITIES FOR ADULTS

☎ 514 855-6130, poste 4737

Sauf indication contraire / Unless otherwise indicated



INITIATION À L'INFORMATIQUE INTRODUCTION TO COMPUTERS

☎ 514 855-6130, poste 4718

Les groupes seront formés selon la demande et les participants contactés à l'avance. Atelier d'initiation à l'informatique pour débutants. Trois séances de deux heures : initiation à l'ordinateur, initiation à Internet et initiation aux courriels.

Groups will be formed according to demand. Participants will be contacted in advance. Introduction to computers for beginners. Three 2-hour sessions: Introduction to computers, Introduction to the Internet, and introduction to email.

☎ fr ang

COUP DE POUCE INFORMATIQUE COMPUTER BOOST

☎ 514 855-6130, poste 4718

Les usagers sont invités à prendre un rendez-vous pour poser individuellement leurs questions sur l'informatique (période de 45 minutes). Trucs et astuces seront offerts pour développer une plus grande autonomie. Aucune installation de logiciel ni réparation d'ordinateur. Limite de deux rendez-vous par mois pour un total de six par année.

Users are invited to make an individual appointment to ask their computer-related questions (45-minute period). Tips and hints will be offered to help them become more autonomous. Software installation and computer repairs not included. Limit of two visits per month and total of six per year.

☎ fr ang

CLINIQUE DE DÉPANNAGE POUR LE PRÊT DE LIVRES NUMÉRIQUES E-BOOK CLINICS

☎ 514 855-6130, poste 4718

Les usagers sont invités à prendre rendez-vous pour une séance d'aide au prêt et au téléchargement des livres numériques sur leurs appareils de lecture mobiles (iPad, tablette, liseuse, etc.).

Users are invited to schedule an information session on using and downloading e-books on their mobile devices (iPad, tablet, e-reader, etc.).

☎ fr ang

BIBLIOTHÈQUE NUMÉRIQUE ELECTRONIC LIBRARY

☎ 514 855-6130, poste 4742

Les groupes seront formés selon la demande et les participants contactés à l'avance. Survol des ressources disponibles en ligne : livres numériques, journaux et revues, cours, musique et catalogue Nelligan.

Groups will be formed according to demand. Participants will be contacted in advance. Overview of available online resources – e-books, newspapers and magazines, courses, music, and Catalogue Nelligan.

☎ fr ang

> LES CAPSULES EMPLOI DU CARI ST-LAURENT

FAUDRAIT-IL UN DIPLÔME QUÉBÉCOIS POUR TROUVER UN EMPLOI?

Mercredi 20 sept / 17 h à 19 h

Même s'ils sont suffisamment diplômés, de nombreux nouveaux arrivants retournent aux études. Avant cela, il importe de saisir ce que recherche le marché du travail et de bien en comprendre les us et coutumes.

☎ fr



CLUB DE LECTURE

Judis / 21 sept, 19 oct, 16 nov, 14 déc / 10 h 15

Club permettant la découverte et le partage enrichissant de suggestions de lectures. Ouvert autant aux passionnés qu'aux non-initiés.



INITIATION À LA TABLETTE ÉLECTRONIQUE IPAD (NIVEAU DÉBUTANT)

avec **C.É.A. Outremont**

Lundis / 2 oct au 11 déc / 13 h 30 à 16 h

Formation de dix semaines permettant aux novices de découvrir les fonctions, les manipulations et les applications de base de la tablette iPad. Appareils fournis aux participants. Pièces justificatives demandées pour l'ouverture du dossier. Nombre de places limité.

514 855-6130, poste 4742

VOYAGE AU PAYS DU THÉ

avec **Camellia Sinensis**

Mercredi 4 oct / 12 h à 13 h 30

Conférence initiatique au cœur du thé et de son univers de légendes, de paysages fabuleux et de gens au savoir-faire traditionnel habités de passion. Deux thés parmi les plus récentes découvertes seront dégustés.



WINDOWS 10

avec **Daniel Chicoine**

Mardi 10 oct / 13 h 30 à 15 h

Trucs pour rendre convivial l'environnement Windows 10, retrouver ses repères et profiter de ses nouvelles fonctionnalités.



DE VILLE-MARIE À MONTRÉAL, LÀ OÙ LA PETITE HISTOIRE REJOINT LA GRANDE

avec **François Tisseur**

Mercredi 11 oct / 12 h à 13 h 30

Le balcon du général de Gaulle, l'édifice Allan et le Titanic, un morceau du mur de Berlin, le carillon de la tour Eiffel, le Roi et Anna Leonowens puis quelques autres histoires, petites et grandes, qui ont marqué Montréal... Sans compter tous ces projets qui vont transformer la ville pour en célébrer le 375^e anniversaire!



L'ORCHESTRE ET SON CHEF

avec **Catherine Mathieu, musicologue**

Mercredi 18 oct / 12 h à 13 h 30

Évolution de l'orchestre de l'Antiquité à aujourd'hui et visite de ses coulisses en découvrant le rôle du chef d'orchestre et de son équipe.



Entrée libre / Free admission

Inscription requise
Registration required

Langue / Language

ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITIES FOR ADULTS

> LES CAPSULES EMPLOI DU CARI ST-LAURENT

RÉUSSIR SON INTÉGRATION PROFESSIONNELLE

Mercredi 18 oct / 17 h à 19 h

Survол du marché du travail québécois et des talents recherchés. Examen aussi du plan d'intégration professionnelle, un impératif pour tout chercheur d'emploi.



LANCEMENT DE LA FABRICARTHÈQUE : FABRICATION D'UN GALOPIN

avec **Catherine Matte**

Vendredi 20 oct, 14 h 30 à 16 h 30

Apprentissage d'une technique librement inspirée de la reliure japonaise pour confectionner facilement et rapidement un galopin, c'est-à-dire un petit carnet de note.



FabricARTHÈQUE

APPAREILS ANDROID : TROUVER DES APPLIS UTILES DANS LE PLAY STORE

avec **Daniel Chicoine**

Mardi 24 oct / 13 h 30 à 15 h

Astuces pour accéder au Play Store avec son identifiant Google, télécharger et gérer ses applications Android et présentation des cinq meilleures du palmarès. Les appareils doivent préférentiellement utiliser la version 5 ou plus du système Android.



EVERYTHING YOU WANTED TO KNOW ABOUT HEART DISEASE

with **Dr. Loraine Mazzella Maiolo,**
**McGill University Research Centre
for Studies in Aging (MCSA)**

Mercredi 25 oct / 12 h à 13 h

Wednesday, Oct 25 / 12 to 1 p.m.

What is heart disease? What are the most common problems related to the heart? What can I do to prevent heart disease? What medical and surgical treatments are available?



DE LA RACINE À LA FLEUR

avec **VertCité / Éco-quartier de
Saint-Laurent**

Judi 26 oct / 13 h à 14 h

Dans le cadre de la Semaine québécoise de réduction des déchets, un atelier basé sur l'échange de recettes écolos pour éviter le gaspillage alimentaire avec les moins aimés des cuisines.



APPAREILS ANDROID : RETOUCHER ET EMBELLIR SES PHOTOS NUMÉRIQUES AVEC GOOGLE PHOTOS

avec **Daniel Chicoine**

Mardi 31 oct / 13 h 30 à 15 h

Découverte des fonctions principales de l'application Google Photos et du site <https://photos.google.com> en utilisant son identifiant Google.





MANGEZ MIEUX, VIVEZ MIEUX!

avec **Anne-Marie Roy, nutritionniste**
Mercredi 1^{er} nov / 12 h à 13 h 30

Comment reconnaître les mythes alimentaires persistants, répartir glucides, gras et protéines pour une santé optimale, mieux déchiffrer les étiquettes et comprendre les nouveautés en matière de nutrition.



LIGUE DE BRIDGE
DE MONTRÉAL

ATELIER D'INITIATION AU BRIDGE

avec la **Ligue de bridge de Montréal**
Mercredi 1^{er} nov / 19 h à 20 h 30

Atelier permettant d'expérimenter le bridge, ce sport de l'esprit et véritable jeu de stratégie qui stimule mémoire, raisonnement, concentration et offre des occasions de rencontre variées et stimulantes. Aucune connaissance requise.



Credit - Armelle Wolff Archimuse

L'ARCHITECTURE DES BANQUES À MONTRÉAL : L'OR ET LA PIERRE

avec **Armelle Wolff, historienne de l'art**
Mercredi 8 nov / 12 h à 13 h 30

Dans un Montréal devenu métropole du Canada au cours du XIX^e siècle, la rue Saint-Jacques et ses abords immédiats voient fleurir des édifices spectaculaires érigés par les premières banques canadiennes pour tenter de s'imposer dans l'esprit de leur clientèle.



ATELIERS DE CONVERSATION EN FRANÇAIS / FRENCH CONVERSATION WORKSHOPS

**Mercredis / 8, 15, 22 et 29 nov, 6 et
13 déc / 19 h à 20 h 30**

**Wednesdays / Nov 8, 15, 22 and 29,
Dec 6 and 13 / 7 to 8:30 p.m.**

Atelier permettant de pratiquer la langue française par la conversation dans un cadre informel et sympathique (voir aussi la page 33).

This workshop is intended for people who want to learn conversational French in an informal and friendly setting (see also page 33).



ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITIES FOR ADULTS



L'OUEST CANADIEN, AU-DELÀ DES ROCHEUSES

avec **Alain Benoit**

Mercredi 15 nov / 12 h à 13 h 30

Visite des Rocheuses canadiennes avec leurs magnifiques montagnes et nombreux canyons, chutes et lacs glaciaires.



ACCÈS AUX SERVICES DE SANTÉ : QUELS SONT VOS DROITS?

avec **Me Hélène Guay en collaboration avec l'AQDR Ahuntsic-Saint-Laurent**

Mercredi 22 nov / 12 h à 13 h 30

Avons-nous le droit de choisir l'établissement de santé ou le professionnel de la santé qui nous fournit des soins? Quels droits avons-nous de demander des soins et des services en particulier? Existe-t-il des conditions pour être respecté lorsqu'on refuse des soins?



STRATÉGIES FISCALES EFFICACES

avec les **Comptables professionnels agréés du Canada**

Mercredi 29 nov / 12 h à 13 h 30

Présentation du régime fiscal canadien et conseils pour réduire le montant d'impôts à payer.



RENDEZ-VOUS LITTÉRAIRE : MÉMOIRES D'UN QUARTIER T.1 LAURA

avec **À Voix haute**

Dimanche 3 déc / 13 h 30

Lecture théâtrale d'un extrait du roman par les comédiens Liliane Boucher et Roberto Mei qui interprètent les attachants personnages de Louise Tremblay-D'Essiambre.



AUGMENTER SON ÉNERGIE PAR LE PLAISIR

avec **Marguerite Wolfe**

Mercredi 6 déc / 12 h à 13 h 30

Comment augmenter son énergie et éviter d'en perdre. Astuces pour mieux gérer ses plaisirs et ses déplaisirs, cultiver une attitude positive et se défendre contre les personnes négatives et les « vampires d'énergie ».



INTRODUCTION À L'ART JAPONAIS

avec **Sylvie Coutu, historienne de l'art**

Mercredi 13 déc / 12 h à 13 h 30

Exploration de la richesse culturelle du pays du Soleil levant, de l'estampe japonaise à la calligraphie et à l'art des jardins.



BIBLIOTHÈQUES DANS LA COMMUNAUTÉ

LIBRARIES IN THE COMMUNITY

BIBLIO-BOUGEOTTE BOOKS ON THE MOVE

La bibliothèque près de chez vous!

Le Biblio-bougeotte fera plusieurs sorties cet automne. Les participants pourront emprunter des livres, s'informer sur les services et les activités des bibliothèques et s'abonner.

The library in your neighbourhood!

The mobile library is planning several outings this fall. Participants may borrow books, learn about the library's services and activities, and become a member.



PLACE BENOIT

285, place Benoit, local 2

Lundis / 18 sept, 23 oct, 20 nov et 18 déc / 16 h à 17 h 30

Mondays / Sept 18, Oct 23, Nov 20, Dec 18 / 4 to 5:30 p.m.

CENTRE DES LOISIRS DE SAINT-LAURENT

1375, rue Grenet

Samedi 30 sept / 10 h à 12 h

Saturday, Sept 30 / 10 a.m. to 12 p.m.

YMCA SAINT-LAURENT

1745, boulevard Décarie

Jeudi 28 sept / 16 h à 18 h

Lundi 27 nov / 16 h à 18 h

Thursday, Sept 28 / 4 to 6 p.m.

Monday, Nov 27 / 4 to 6 p.m.

COMPLEXE SPORTIF DE SAINT-LAURENT

2385, boulevard Thimens

Samedi 30 sept / 14 h à 16 h

Saturday, Sept 30 / 2 to 6 p.m.

SERVICE AUX INSTITUTIONS ET AUX ORGANISMES

Différentes activités sont proposées ou peuvent être développées selon vos besoins et nos ressources. Ceci peut prendre la forme de salons du livre dans des écoles ou des résidences pour personnes âgées, de prêts de livres aux écoles ou aux organismes ou encore d'activités adaptées pour des élèves en francisation.

Anamaria Danila

Secteur adultes

✓ 514 855-6130, poste 4753

Louise-France Beaulieu

Secteur jeunesse

✓ 514 855-6130, poste 4456



BIBLIOTHÈQUES DANS LA COMMUNAUTÉ

LIBRARIES IN THE COMMUNITY

MINI-BIBLIOTHÈQUE DE CHAMERAN

Chalet du parc Painter
260, rue Marcotte



Du 26 sept au 19 déc
Mardis / 15 h à 18 h
Dimanches / 13 h à 17 h
Pour emprunter des livres et des DVD
à deux pas de chez-soi.

From Sept 26 to Dec 19
Tuesdays / 3 to 6 p.m.
Sundays / 1 to 5 p.m.
*Borrow books and DVDs just
a stone throw from home.*



CALENDRIER AUTOMNE 2017

*FALL 2017
CALENDAR*

Dates	Horaire	Sections	Titres	Pages
Septembre				
5 sept au 30 déc		BB - Ados	Jeux vidéo sur consoles Xbox One et PS4	26
7 sept au 5 nov		BB - Lethbridge	Exposition : Les rues de la forêt	16
7 sept au 14 déc	15 h	BB - Enfants	Jeux vidéo sur consoles Wii U et Xbox 360	21
9 sept	10 h 30	BB - Enfants	Bébés-contes	21
9 sept	14 h	BB - Lethbridge	Vernissage : Les rues de la forêt	16
10 sept	10 h 30, 11 h 15, 11 h 45	BB - Enfants	Lis avec Poilu	21
10 sept	14 h	BVSTL - Enfants	Jouons ensemble : Jeux de société	38
12 sept au 12 déc	11 h	BB - Enfants	Heure du conte	21
13 sept au 13 déc	11 h	BB - Enfants	Storytime	21
13 sept au 6 déc	16 h 30	BB - Enfants	Aide aux devoirs	21
14 sept au 14 déc	10 h 30	BVSTL - Enfants	Heure du conte	38
14 sept	18 h 30	BB - Adultes	Faire une bonne mise en page à l'aide de Word	30
15 sept	11 h	BB - Adultes	Club de lecture 1	31
15 sept	14 h	BB - Adultes	Club de lecture 2	31
15 sept	15 h	BB - Ados	Les vendredis amusants	26
16 sept	10 h 30	BB - Enfants	Brico-contes	22
16 sept	11 h	BB - Enfants	L'odyssée du papillon monarque	22
17 sept	10 h 30	BVSTL - Enfants	Bébés-contes	38
17 sept au 3 déc	11 h	BB - Enfants	Aide aux devoirs	22
17 sept	13 h	BB - Enfants	Club de LEGO	22
17 sept	14 h 30	BB - Enfants	Club de LEGO	22
18 sept	16 h	Communauté	Biblio-bougeotte : Place Benoît	47
20 sept	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux vidéo du mercredi	38
20 sept	17 h	BVSTL - Adultes	Faudrait-il un diplôme québécois pour trouver un emploi?	42
20 sept	19 h	BB - Adultes	Logiciel de comptabilité SAGE 50, édition canadienne	31
21 sept	10 h 15	BVSTL - Adultes	Club de lecture	43
21 sept	11 h	BB - Enfants	Yogistaires	22
22 sept	11 h	BB - Adultes	Conférence-audition : Roméo et Juliette en musique	31
22 sept	15 h	BB - Adultes	Park(ing) Day	31
23 sept	10 h 30	BVSTL - Enfants	Brico-contes	38
23 sept	10 h 30	BB - Enfants	Contes que je cache dans ma poche	22
23 sept	14 h	BB - Enfants	Brico-écolo	23
24 sept	11 h	BB - Enfants	Brico-calligraphie : Création d'un bougeoir	23
24 sept	14 h	BVSTL - Enfants	Jouons ensemble : Jeux vidéo	39
24 sept	14 h	BB - Enfants	Séance d'information en orthophonie	23
25 sept	16 h	BB - Adultes	Atelier de coloriage	31
26 sept au 19 déc		Communauté	Mini-bibliothèque de Chameran	48
26 sept	19 h	BB - Adultes	Conférence : Architecture et paysage	32
27 sept	18 h 30	BB - Adultes	The ABCs of Pitching your Business	32
28 sept	16 h	Communauté	Biblio-bougeotte : YMCA	47
28 sept	16 h 30	BB - Ados	Club Mori : Marque-page geisha	29

Dates	Horaire	Sections	Titres	Pages
29 sept	11 h	BB - Adultes	Atelier visiooptimiste	32
29 sept	15 h 30	BB - Ados	Les instruments de ma bibliothèque	26
29 sept	19 h 30	Chanson	Isabelle Blais et Pierre-Luc Brillant	5
30 sept	10 h	Communauté	Biblio-bougeotte : Centre des loisirs	47
30 sept	10 h 30	BB - Enfants	Bébés-contes	21
30 sept	13 h	BB - Lethbridge	Land'art : Dévoilement	16
30 sept	14 h	Communauté	Biblio-bougeotte : Complexe sportif	47
30 sept	14 h	BVSTL - Enfants	Brico-musique : Le violon	39
30 sept	15 h	BB - Adultes	Pause musicale : Gypsy Avenue	32

Octobre				
1 oct	13 h	BB - Enfants	Jeux vidéo sur consoles Wii U et Xbox 360	21
2 oct au 11 déc	13 h 30	BVSTL - Adultes	Initiation à la tablette électronique iPad (niveau débutant)	43
2 oct	19 h 30	Cinéma	Hommage à la danse	11
3 oct	11 h	BB - Adultes	Atelier d'écriture : Des images et des mots	32
3 oct	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges!	33
4 oct	12 h	BVSTL - Adultes	Voyage au pays du thé	43
4 oct au 6 déc	13 h 30	BB - Adultes	Initiation à la tablette électronique iPad (niveau débutant)	33
4 oct	14 h	BB - Adultes	Atelier de conversation en français	33
4 oct	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux vidéo du mercredi	38
4 oct	19 h 30	Danse	Cartes postales de Chimère	10
5 oct	11 h	BB - Enfants	Yogistoires	22
7 oct	10 h 30	BB - Enfants	Brico-contes	22
7 oct	14 h	BB - Enfants	Nos sens, nos différences!	23
8 oct	10 h 30, 11 h 15, 11 h 45	BB - Enfants	Lis avec Poilu	21
8 oct	14 h	BVSTL - Enfants	Jouons ensemble : Jeux de société	38
10 oct	13 h 30	BVSTL - Adultes	Windows 10	43
10 oct	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges!	33
11 oct	12 h	BVSTL - Adultes	De Ville-Marie à Montréal...	43
11 oct	14 h	BB - Adultes	Atelier de conversation en français	33
11 oct	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux de société libres	39
12 oct	18 h 30	BB - Adultes	Trouver des applications utiles dans le Magasin de Windows 10	33
12 oct	19 h 30	Chanson	Cheshire Carr	5
13 oct	11 h	BB - Adultes	Club de lecture 1	31
13 oct	14 h	BB - Adultes	Club de lecture 2	31
14 oct	10 h 30	BB - Enfants	Initiation au boulier chinois	23
14 oct	13 h	BB - Adultes	Pause musicale : Accordéon et bouzouki	33
14 oct	14 h	BB - Adultes	Être heureux au travail, ça se peut!	33
15 oct	10 h 30	BVSTL - Enfants	Bébés-contes	38
15 oct	10 h 30	BB - Enfants	Atelier de stimulation du langage à travers le jeu	23
15 oct	13 h	BB - Enfants	Club de LEGO	22
15 oct	13 h 30	BVSTL - Enfants	Coder, créer et jouer : Initiation à la programmation	39
15 oct	14 h	BB - Lethbridge	Visite commentée : Les rues de la forêt	17
15 oct	14 h 30	BB - Enfants	Club de LEGO	22

Dates	Horaire	Sections	Titres	Pages
16 oct	19 h 30	Cinéma	Chagall, peintre de la musique	11
17 oct	11 h	BB - Adultes	La fermeture du jardin avant l'hiver	34
17 oct	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges!	33
17 oct	19 h 30	Théâtre	Hôtel Chrysanthème	9
18 oct	12 h	BVSTL - Adultes	L'orchestre et son chef	43
18 oct	14 h	BB - Adultes	Atelier de conversation en français	33
18 oct	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux vidéo du mercredi	38
18 oct	17 h	BVSTL - Adultes	Réussir son intégration professionnelle	44
18 oct	19 h	BB - Adultes	Comment surmonter la peur de se partir en affaires	34
19 oct	10 h 15	BVSTL - Adultes	Club de lecture	43
19 oct	11 h	BB - Enfants	Yogistoires	22
19 oct	19 h 30	Cinéma	Colombie	12
20 oct	11 h	BB - Adultes	Conférence : Rome	34
20 oct	14 h 30	BVSTL - Adultes	Lancement de la FabricARTHèque	44
20 oct	15 h	BB - Ados	Les vendredis amusants	26
21 oct	10 h 30	BVSTL - Enfants	Livres dans la rue : 35 ans déjà!	40
21 oct	10 h 30	BB - Enfants	Bébés-contes	21
21 oct	14 h	BB - Lethbridge	Atelier familial : Écorces fantômes	17
21 oct	14 h	BB - Enfants	Mythes et légendes : Poils, plumes et écailles!	23
22 oct	10 h 30	BVSTL - Enfants	Heure du conte en pyjama	40
22 oct	13 h	BB - Adultes	Rendez-vous littéraire : Jean-Jacques Fdida	34
22 oct	14 h	BVSTL - Enfants	Jouons ensemble : Jeux vidéo	39
23 oct	16 h	Communauté	Biblio-bougeotte : Place Benoît	47
24 oct	13 h 30	BVSTL - Adultes	Appareils android : Trouver des applis utiles dans le Play Store	44
24 oct	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges!	33
24 oct	19 h	BB - Adultes	Conférence sur le mode de vie « zéro déchet »	34
25 oct	12 h	BVSTL - Adultes	Everything you wanted to know about heart disease	44
25 oct	14 h	BB - Adultes	Atelier de conversation en français	33
26 oct	13 h	BVSTL - Adultes	De la racine à la fleur	44
26 oct	16 h 30	BB - Ados	Club Mori - Dégustation de thé aux perles et de pâtisseries japonaises	29
27 oct	11 h	BB - Adultes	Conférence : Peindre les paysages et la nature morte	35
27 oct	16 h	BB - Ados	Concours de sculpture de citrouilles	26
27 oct	19 h 30	Concerts	Misc	7
28 oct	10 h 30	BVSTL - Enfants	Brico-contes	38
28 oct	10 h 30	BB - Enfants	Brico-contes	22
28 oct	14 h	BB - Lethbridge	Atelier familial : Arbres-momies	17
28 oct	14 h	BB - Enfants	Atelier de feutrage d'Halloween	24
28 oct	17 h	BB - Enfants	Soirée d'Halloween	24
28 oct	17 h	BB - Ados	Soirée d'Halloween	27
29 oct	14 h	BVSTL - Enfants	Tournoi de UNO	40
29 oct	14 h	BB - Enfants	Heure du code	24
30 oct	16 h	BB - Adultes	Atelier de coloriage	31
30 oct	18 h 30	BB - Adultes	The ABCs of social media for business	35
31 oct	13 h 30	BVSTL - Adultes	Appareils android : Retoucher et embellir ses photos numériques	44
31 oct	18 h	BVSTL - Enfants	Bibliothèque hantée	40

Dates	Horaire	Sections	Titres	Pages
Novembre				
1 nov	12 h	BVSTL - Adultes	Mangez mieux, vivez mieux!	45
1 nov	14 h	BB - Adultes	Atelier de conversation en français	33
1 nov	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux vidéo du mercredi	38
1 nov	19 h	BVSTL - Adultes	Atelier d'initiation au bridge	45
3 nov	11 h	BB - Adultes	La prévention des chutes	35
3 nov	16 h	BB - Ados	Tournoi FIFA 17	27
4 nov	13 h	BB - Ados	Défi d'une minute	27
4 nov	14 h	BB - Enfants	Scientifiques en herbe : Toupie à main	24
5 nov	13 h	BB - Enfants	Jeux vidéo sur consoles Wii U et Xbox 360	21
5 nov	14 h	BVSTL - Enfants	Jouons ensemble : Jeux de société	38
6 nov	19 h	BB - Adultes	L'aspect financier de l'entreprise	35
7 nov	11 h	BB - Adultes	Atelier-bricolage d'un journal visuel	35
7 nov	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges!	33
7 nov	19 h 30	Théâtre	Irène sur Mars	9
8 nov	12 h	BVSTL - Adultes	L'architecture des banques à montréal : L'or et la pierre	45
8 nov	12 h 30	BB - Adultes	Pause musicale : Violon et accordéon	36
8 nov	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux de société libres	39
8 nov	19 h	BVSTL - Adultes	Atelier de conversation en français	45
8 nov	19 h 30	Danse	Complexe R	10
9 nov	11 h	BB - Enfants	Yogistoires	22
10 nov	11 h	BB - Adultes	Club de lecture 1	31
10 nov	14 h	BB - Adultes	Club de lecture 2	31
10 nov	16 h 30	BVSTL - Enfants	Dodo des doudous	40
11 nov	10 h 30	BB - Enfants	Bébés-contes	21
11 nov	11 h	Danse	26 lettres à danser	10
12 nov	10 h 30	BVSTL - Enfants	Bébés-contes	38
12 nov	10 h 30, 11 h 15, 11 h 45	BB - Enfants	Lis avec Poilu	21
12 nov	14 h	BVSTL - Enfants	Atelier de brixologie : Créatures	41
12 nov	14 h	Concerts	Caroline Planté	7
13 nov	19 h	BB - Adultes	Les ratios financiers et leur importance pour votre entreprise	35
14 nov	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges!	33
15 nov	12 h	BVSTL - Adultes	L'Ouest canadien, au-delà des rocheuses	46
15 nov	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux vidéo du mercredi	38
15 nov	17 h	BB - Adultes	Le CV gagnant	36
15 nov	19 h	BVSTL - Adultes	Atelier de conversation en français	45
16 nov au 14 janv		BB - Lethbridge	Exposition : Trajectoires	17
16 nov	10 h 15	BVSTL - Adultes	Club de lecture	43
16 nov	19 h 30	Chanson	Mathieu Lippé	5
17 nov	11 h	BB - Adultes	Chicago et l'architecture moderne	36
17 nov	15 h	BB - Ados	Les vendredis amusants	26
18 nov	10 h 30	BB - Enfants	Brico-contes	22
18 nov	14 h	BB - Lethbridge	Vernissage : Trajectoires	17
19 nov	10 h 30	BVSTL - Enfants	Heure du conte en pyjama	40
19 nov	10 h 30	BB - Enfants	Atelier de stimulation du langage à travers le jeu	23

Dates	Horaire	Sections	Titres	Pages
19 nov	13 h et 14 h 30	BB - Enfants	Club de LEGO	22
19 nov	14 h	BVSTL - Enfants	Jouons ensemble : Jeux vidéo	39
20 nov	16 h	Communauté	Biblio-bougeotte : Place Benoît	47
20 nov	19 h	BB - Adultes	La meilleure façon de faire croître son entreprise	35
21 nov	11 h	BB - Adultes	Atelier d'écriture : Des images et des mots	36
21 nov	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges!	33
21 nov	19 h 30	Théâtre	Chat en poche, Feydeau	9
22 nov	12 h	BVSTL - Adultes	Accès aux services de santé : Quels sont vos droits?	46
22 nov	19 h	BVSTL - Adultes	Atelier de conversation en français	45
22 nov	19 h	BB - Adultes	Comprendre les états financiers	36
23 nov	11 h	BB - Enfants	Yogistoirs	22
23 nov	16 h 30	BB - Ados	Club Mori - Film : Arrietty, le petit monde des charardeurs	29
23 nov	19 h 30	Cinéma	Afrique du Sud	12
24 nov	11 h	BB - Adultes	Les changements climatiques et les insectes	36
24 nov	19 h 30	Chanson	Bellflower	6
25 nov	10 h 30	BB - Enfants	Heure du conte en mandarin	24
25 nov	10 h 30	BVSTL - Enfants	Brico-contes	38
25 nov	13 h	BB - Ados	Créer son histoire en réalité virtuelle	27
25 nov	14 h	BB - Enfants	Brico-écolo	23
25 nov	14 h	Cinéma	Ciné-Expo 67	12
26 nov	11 h	BB - Enfants	Découverte des instruments de musique arabe	25
26 nov	14 h	Concerts	Diba	8
27 nov	16 h	Communauté	Biblio-bougeotte : YMCA	47
27 nov	16 h	BB - Adultes	Atelier de coloriage	31
28 nov	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges!	33
29 nov	12 h	BVSTL - Adultes	Stratégies fiscales efficaces	46
29 nov	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux vidéo du mercredi	38
29 nov	18 h 30	BB - Adultes	ABCs of Business	37
29 nov	19 h	BVSTL - Adultes	Atelier de conversation en français	45

Décembre

1 déc	11 h	BB - Adultes	Conférence : Maintien à domicile VS hébergement	37
1 déc	14 h	BVSTL - Enfants	Bricopédago	41
2 déc	10 h 30	BB - Enfants	Bébés-contes	21
2 déc	14 h	BB - Ados	Atelier de <i>stop motion</i>	27
3 déc	10 h 30	BVSTL - Enfants	Heure du conte en pyjama	40
3 déc	10 h 30	BB - Enfants	Atelier de stimulation du langage à travers le jeu	23
3 déc	11 h	Théâtre	Magie lente	9
3 déc	13 h	BB - Enfants	Jeux vidéo sur consoles Wii U et Xbox 360	21
3 déc	13 h 30	BVSTL - Adultes	Rendez-vous littéraire : Mémoires d'un quartier t.1 laura	46
3 déc	14 h	BVSTL - Enfants	Jouons ensemble : Jeux de société	38
5 déc	11 h	BB - Adultes	Le nu féminin	37
5 déc	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges!	33
6 déc	12 h	BVSTL - Adultes	Augmenter son énergie par le plaisir	46

Dates	Horaire	Sections	Titres	Pages
6 déc	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux de société libres	39
6 déc	19 h	BVSTL - Adultes	Atelier de conversation en français	45
7 déc	11 h	BB - Enfants	Yogistoires	22
7 déc	19 h 30	Cinéma	Islande	12
8 déc	11 h	BB - Adultes	Club de lecture 1	31
8 déc	14 h	BB - Adultes	Club de lecture 2	31
9 déc	10 h 30	BB - Enfants	Brico-contes	22
9 déc	15 h	BB - Adultes	Concert de Noël	37
10 déc	10 h 30	BVSTL - Enfants	Bébés-contes	38
10 déc	10 h 30, 11 h 15, 11 h 45	BB - Enfants	Lis avec Poilu	21
10 déc	14 h	BVSTL - Enfants	J'écris une lettre au Père Noël	41
10 déc	14 h	BB - Enfants	Heure du code	25
12 déc	13 h 30	BB - Adultes	Musclez vos méninges	33
12 déc	19 h 30	Concerts	Orchestre Métropolitain	8
13 déc	12 h	BVSTL - Adultes	Introduction à l'art japonais	46
13 déc	16 h	BVSTL - Enfants	Jeux vidéo du mercredi	38
13 déc	19 h	BVSTL - Adultes	Atelier de conversation en français	45
14 déc	10 h 15	BVSTL - Adultes	Club de lecture	43
14 déc	16 h 30	BB - Ados	Club Mori - Cartes de voeux en étampes japonaises	29
15 déc	14 h	BB - Adultes	Vins vedettes du temps des Fêtes	37
15 déc	15 h	BB - Ados	Mini party de Noël	27
15 déc	19 h 30	Chanson	Luc De Larochellière	6
16 déc	10 h 30	BVSTL - Enfants	Brico-contes	38
16 déc	10 h 30	BB - Enfants	Confection de marionnettes d'ombres	25
16 déc	14 h	BB - Lethbridge	Visite commentée : Trajectoires	17
16 déc	14 h	BB - Enfants	Mésanges dans nos campagnes	25
17 déc	10 h 30	BVSTL - Enfants	Éveil musical : Mon cœur est un tambour	41
17 déc	13 h	BB - Enfants	Club de LEGO	22
17 déc	14 h	BVSTL - Enfants	Jouons ensemble : Jeux vidéo	39
17 déc	14 h	Arts numériques	Lumens	13
17 déc	14 h 30	BB - Enfants	Club de LEGO	22
18 déc	16 h	Communauté	Biblio-bougeotte : Place Benoît	47
18 déc	16 h	BB - Adultes	Atelier de coloriage	31

Horaire flexible

	BB - Ados	Aide aux devoirs	26
	BB - Ados	Conseil des ados	28
	BB et BVSTL Adultes	Initiation à l'informatique	30 - 42
	BB et BVSTL Adultes	Coup de pouce informatique	30 - 42
	BB et BVSTL Adultes	Clinique de dépannage pour le prêt de livres numériques	30 - 42
	BB et BVSTL Adultes	Bibliothèque numérique	30 - 42

Bibliothèque du Boisé
2727, boulevard Thimens



Crédit : Yuen Chao

Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent
1380, rue de l'Église



 /bibliotheques.saint.laurent
  /ArrSaintLaurent
ville.montreal.qc.ca/saint-laurent